

PL

248

Z38A17

1841



انکچون ایلر اول اجسامی تنویر  
 کولکلده ینار آنک چراغی  
 انکیچون اولدیله حقه عوارف  
 ولی عقل منبه باده بکزر  
 منبهدر الان بوی محبت  
 او یاردی خواب غفلتدن اولاری  
 بو یولده قویدیلر بس باش وجانی  
 بولاردر عاشق دیدار مولی  
 معاش اهلیدرر مشرک منافق  
 بولاردر عقل شیطانی جهانده  
 بولار اتباعیدر دجالک ای جان  
 بولاردر معنیده یا جوج و ما جوج  
 بولارک عقل کل اسکندریدر  
 بودر اجمالده اوصافی عقولک  
 بو عقل کل ایله عقل منبه  
 بولار علویدرر الهامه قابل  
 معاد اولدی میانه طودی منزل  
 ایکی وجه ایله ایلر زندکانی  
 منبه اصلنه کاه رغبت ایلر  
 برنده بونلرک ایتمز ثباتی  
 دیلرسک اوله سین بحر حقیقت

انکچون ایلر اول ابدانی تطهیر  
 اولولر کولکلدر انجق دوراغی  
 اولاردن فیض اولور بونجه معارف  
 کولکلر باغی اول تازه ایلر  
 آنک اهلیدرر اهل طریقت  
 کورندی انلره وحدت سرای  
 ایدوب مقصود اصلی بی نشانی  
 بولاردر طالب مطلوب اعلی  
 اولاردر آتش سوزانه لایق  
 بولار چوق اولیسر آخر زمانده  
 بولار قطاعیدر ابرارک ای جان  
 که اسکندر بولاری قیلدی مفلوج  
 عقولک سر تسر اول سروریدر  
 بو فرعیدر حقیقتده اصولک  
 بولار کویا ملکدر وجه تشبیه  
 بولاردر فیض فیاضه مقابل  
 نه خود اعلانه اسفل اولدی محفل  
 ولی منزل ایدنمشدر میانی  
 معاش اهلبله کاهی عشرت ایلر  
 تلونده در اوصاف وصفاتی  
 بو ذاتینک سوزینه ایله رغبت

( بویرده ختم اوله ذاتی کلامک ) ( مبارک اوله احبابه نظامک )

( اوزاتمه سوزیکلی کل ایله کوتاه ) ( کورنلر دیه لر تا بارک الله )

حمدا لمن تجلی بذاته لذاته فی ذاته \* وتدلّی عباده الموحدين بجمال  
 صفاته \* وصلاة وسلاما علی من ایده الله تعالی باظهر معجزاته \*  
 وعلی آله واصحابه الذین حکموا بشریة الله تعالی وعملوا بمحکم آیاته \*  
 بعدا اشبو دیوان بلاغت رسانک طبع وتمثیلی \* سایه کردون  
 پایه حضرت شاهانده تقویم وقایع نظارتیله کسب نصارت ایلمش  
 اولان \* السید محمد نائلک \* معرفت عاجزانه سیله اواسط شهر  
 ربیع الاخرده قرین ختام اولمشدر تمت سنه ( ۱۲۵۷ )

بولاردر امت سلطان عالم	بولاردر مقصد لولاك آدم
بولاردر مخزن اسرار وحدت	بولاردر منبع اخلاق حضرت
بولاردر راغبی هم مصطفیانك	بولاردر نابی فخر جهانك
بولارك خلقی غیریده بولنیز	بولارك حسن خلقی وصف اولنیز
بولار وحدت شرابندن ایچویدر	بولار بئلك حجابندن کچویدر
بولار دائم اولورلر خا که یکسان	بولار سنلكه بئلك بئلمزای جان
اولار حرب و قتال ایتمز جهانده	بولار جنك وجدال ایتمز جهانده
بولار سوکنلره ككوله باقرلر	بولار دوکنلره ارقه طوتارلر
طریق مستقیم اوزره کیدرلر	بولار هر کملکه ایلک ایدرلر
بولار دنیایه خدمت ایلمزلر	بولار دنیایه رغبت ایلمزلر
حقیقت بولنرك دنیا وعقبای	بولاره خدمت ایلر اهل دنیا
بولاره ویردی حق ایکی جهانی	بولار حقیقه ایلر زندگانی
انکچون ایلدی حق بونجه احسان	حقیقته بولاردر کامل انسان
ایر مسین بزى باب رضادن	تمامی بودر باری خدادن
اوله وز حسن اعمال ایله عامل	قیله اخلاق انسانیده کامل
بکلی حالمزی مستطاب ایت	الهی سن دعامن مستجاب ایت
کوکل ویرمیسه لم نفس وهوایه	دوشورمه کوکیزی ماسوایه
که سنسین پادشاهلر پادشاهی	که سنسین عالمك هب قبله کاهی

(\*) فی معرفه عقل کل و عقل منبه و عقل معاد و عقل معاش (\*)

مدار اولدی اكا برج سعادت	طلوع ابتدی ینه مهر عنایت
کواكب جملة اقباله ككادی	کوروب مهتابك استقباله ككادی
بولاره بخش اولندی وصف حکمت	بولاره فیض اولندی نور وحدت
مغایر دوشدیلر افعاله بونلر	مظاهر دوشدیلر اسمایه بونلر
انکچون در لو حالت اولدی پیدا	انکچون اختلاف اولدی هویدا
تخالف ایلدیلر عام ایله خاص	کواكب مظهریدر چونکه اشخاص
قو صورتله سیرت باهر اولدی	سعادتله شقاوت ظاهر اولدی
بولار چار عنصر اوزره در حقیقت	عقول افهام بولار طوتدی طبیعت
بری عقل منبه اكا قولدر	بریسی عقل کل سلطان کادر
بریسیدر معاش ایشی فساددر	بریسینك ادی عقل معاد در
طوتار بو عقل کل دائم طبیعت	جهانك آفتابندن حقیقت

بولار جان بلبان جسم قفسده  
 بولاردر خضر همت کائناته  
 بولارک نطق حق انفاسی دائم  
 بولار حتی اکارلر هر نفسده  
 تخلقدر بخلق الله تمامی  
 بولارک حسن خلقدر قولی فعلی  
 کوکل معماریدر بونلر جهانده  
 بولار هیچ کیمسه نک قلبنی یقمز  
 بولار رفق ایله سویلرلر کلامی  
 سلامتدر بولاردن جمله مخلوق  
 اکر انسان اکر حیوان تمامت  
 بولاردن مارمور انجمنیدیلر  
 اسر کرلر بولار خلق جهانده  
 بولر رحمتدر عالمده سراسر  
 بولارده یوقدرر نفسک هواسی  
 ظهور ایتسه بولارده طبع آبی  
 بولرده فیض اولورباران حکمت  
 بولاردر ساقی باقی حقیقت  
 بولاردر معرفت جامن صونانلر  
 بولاردر کوهه کازن بیلنلر  
 بولارک سوزلری آب حیاتدر  
 اقرار صوکییدر بونلر تمامت  
 بولارک آب رویندن بوعالم  
 بولار حق رحمتیدر کائناته  
 ظهور ایتسه بولارده طبع خاکی  
 رکوع ایدوب قیلر بونلر سجودی  
 بولارک ایشلری دائم خضوعدر  
 بولار پیرلر کییدر مسکنتده  
 بولارک قلبی عرش اللهدر ای جان  
 بولارک روحیدر پس روح الارواح

اوچورر آمانه بر نفسده  
 ایرشدرر نیجه خلقی نجاته  
 بولارک ذکری حق اسماسی دائم  
 دکل بونلر دخی غیری هوسده  
 بولارک حسن خلقدر هر کلامی  
 قلوب ایلر بولاره جمله میلی  
 یاپارلر قلب ویرانی بر آنده  
 بولار بر نسنهیه هیچ اگری یقمز  
 بولر هب خوش طوتارلر خاص وعامی  
 امیندر خلق بولردن آزا کرچوق  
 بولارله بولدیلر جمله سلامت  
 بولار کم خوبی خوی ایدنمیدیلر  
 بولاردن کیمسه لر ایرمر زبانه  
 بولار مردان حقدرا ای برادر  
 بولاردر دینده حقک اولیاسی  
 صناسین چوش ایدر کوثر شرابی  
 بولردن زین اولورکلشان حکمت  
 بولار مست ایلر عشاقی حقیقت  
 حقیقت بحرینه غواصدر انلر  
 بولاردر در و مرجانی بولانلر  
 بولارک مشربی قد نساتدر  
 دمام دوست ایلین ایلر زیارت  
 آلور نشو ونما الله اعلم  
 انکیچون کلیدیلر بوممکناته  
 زمین اوزره اوررلر روی پاکی  
 حقه اثبات ایدر جمله وجودی  
 بولارک عادتی دائم خشوعدر  
 ولی عرش کییدرلر میمنتده  
 بولارک قلبی بیت اللهدر ای جان  
 بولارک جسمیدر سلطان اشباح

احسن تقویمی چون بلمدیله  
 خدا سوردی بولاری سافلینه  
 بولارك لایقی در اشبو صورت  
 بولرك دوری برعکس اولدی بی شك  
 نیجه سی طوندیلر طبع نباتی  
 پس انسان منزلی بر اوز که کاندیر  
 سعادت اهلیدر عالمده شول جان  
 حقیقت عالمک سلطانی اولدر  
 کوکلردر دینک درمائی اولدر  
 آنک جسمی جهان ایچنده جاندر  
 حیاتدر عالمه آنک حیاتی  
 بولارك حسن اخلاقی تمامت  
 اگرچه صورنا حکم عناصر  
 ولی عدل ایله ایله استعانت  
 ظهور ایتسه بولارده طبع ناری  
 بولارك آتشی عشق خدادر  
 بولار عشق خدا پروانه سیدر  
 بولاره سر حضرت اولدی معکوس  
 بولاره کورینان انوار حقدر  
 بولارك شمعنه پروانه عشاق  
 بولارك شعله سندن نور الورلر  
 بولارك صحبتی نور صفادر  
 بولاردر عالمک نور و ضیاسی  
 معارفده سورن بونلر کلامی  
 شب جهلمک بولاردر شیچراغی  
 ظهور ایتسه بولارده طبع بادی  
 محبتدر بولارك هب هواسی  
 ازلدن چون بولار محبوب حقدر  
 بولارك نفخه سی معنای صوردر  
 بولار عیسی نفسدر بوجهانده

هم انسان رتبنه کمدیلر  
 قودی بردلو صورت هر برینه  
 بویرده پس بودر معنای حکمت  
 بولرك سیری برعکس اولدی بی شك  
 نباتات ایله ایتدیلهر نباتی  
 بونک قدرین بلن جان ایچره جاندر  
 اوله صورتهده هم سیرتهده انسان  
 جهانک هم مهتابانی اولدر  
 جمیع جانلرك جانانی اولدر  
 اگرچه چشم اعیاندن نهاندیر  
 بولارله درجهانک هم نباتی  
 خلاق کوکلنه ایله سرایت  
 ظهور ایله بولارده جمله بر بر  
 که تالطف ایله ایده استقامت  
 ظهور ایله همان عشقک خماری  
 بو آتش انلره هر دم غدادر  
 انکی چون عشق اودینه یاناسیدر  
 بولارده نور حقه اولدی فانوس  
 اونوری کور میان حقدن ایراقدر  
 بولارك جمعنه دیوانه عشاق  
 اولارده نوره مستغرق اولورلر  
 بولارك الفتی عینی وفادر  
 بولارله درجهانک روشناسی  
 بولار ویرر جهان ایچره نظامی  
 بولاردر کوستون قاره بی آغی  
 محبتده ویرلر عدل ودادی  
 محبتدر بولارك هم غداسی  
 محبت بونلره هر دم سبقدر  
 بولارك نفخه سی مافی الصدوردر  
 دیریلور نیجه جانلر قبر تنده

ینہ بحر عنایت جوشہ کلدی  
 نموج ایلدی بحر حقیقت  
 نهاد آدمیده اولدی پیدا  
 که بر آدمینک طبع خاصی  
 نه وار ایسه جهانده طبع الوان  
 قو انواع حیواناته آدم  
 عناصر حکمیدر چونکیم طبیعت  
 کیمی آتش کبی اولور غضبنک  
 هوایدر کیمی یل ککیدر  
 بوخلقت اوزره درپس جمله حیوان  
 کیمی ارسلان کیمی قبالن طبیعت  
 کیمسی قورد کیمسی آبی سیرت  
 کیمی میمون کیمی دلکی صناعت  
 کیمی دوه کیمی آت کیمی خردر  
 قیون کچی بولار کبی نه که وار  
 وحوش ایله طیورک خلقتی هب  
 کیمنک طبعی شیطانی در ای جان  
 کیمی حوری کیمی ملک طبیعت  
 قیامت ظاهر اولدقه بواسرار  
 اودمه ایچی طیشه چوررلر  
 بولورلر خلقتی اوزره قیاسین  
 شولر کیم کندوبی انسان صانورلر  
 بودنیاده ظهور ایتدی بواسرار  
 دیلدی مانده چون قوم عیسی  
 دیدی حق انلره کونو اقرده  
 اولوب صورتلری اولدمه تغیر  
 بیوردی یوم تبلی دیو اول حق  
 بیوردی حق رسولی فخرامت  
 اوله هر بر نهاد آدم هویدا  
 اوله صورتلری جمله مغایر

ینه فیض هدایت جوشه کلدی  
 تمیز ایتدی اسرار هویت  
 طبیعتله بولار اولدی هویدا  
 اولوبدر کندی جسمنک قیاسی  
 بولینور جمله سی آدمده یکسان  
 مشابهدر طبیعتله ایو وکم  
 ایدر هر عنصرک حکمنجه عشرت  
 کیمسی مسکننده صانه سین خاک  
 کیمی آقار کزیر بر سیل کیدر  
 بو اخلاق اوزره درپس نیجه حیوان  
 کیمی پارس و کیمی سرتلان طبیعت  
 کیمی کلب کیمی کدی طبیعت  
 کیمی پیل کبی هینتلو خلقت  
 کیمی چاموس کیمسی سیده بقدر  
 بولینور آدمیده طبعی ای یار  
 بولینور آدمیده سیرتی هب  
 ا کرچه کورینور صورتده انسان  
 کیمی انسان طبیعتدر حقیقت  
 ظهور ایلر اودمه چار ناچار  
 که هر کس نیدوکن اولدم کوررلر  
 کیررلر سیرتی اوزره لباسین  
 کوروب حالی اولدم اوتانورلر  
 بونک حقیقده در آیات و آثار  
 کوروب ایمان کتورمینجه ترسی  
 و الحنازیر دیدی داخی اوراده  
 کیمی آبی کیمی میمون و خنزیر  
 سرائر آشکار اولور محقق  
 قیچانکم اولیسر روز قیامت  
 بر صورتله کله انده شکلا  
 کله روزی جزاده بویله بر

جهانده درلو نعمتلر سرا سر  
 زهی عزت زهی دولت زهی شان  
 دخی انواع حیوانات نه کیم وار  
 اکر انسی اکر وحشیه یکسان  
 کیمسنه بنوب سیران ایدرلر  
 عربه چکدیررلر کیمسنه  
 پیشیروب کیمسنگ اتی بیرلر  
 طیور ایله وحوشی صیدا ایدرلر  
 کیمینی حبس ایدرلر بر قفسده  
 کیمینک بوینونه زنجیر طاقارلر  
 اکر بری اکر حری تمامت  
 اکر اشجارا اکر احجار سراسر  
 بولارده آدمه خدمت ایدرلر  
 بولار حال ایله ایلر اطاعت  
 بولاردن یاپیلور بونجه بنالر  
 اکر اغاج اکر کرکچ اکر طاش  
 نه کیم وارسه جهان ایچنده حاصل  
 بنی آدم مکر مدر قودن  
 بنی آدمه ککر منا عطاسی  
 پس ایمدی آدمک سری اوکشدرد  
 اوسری بلمکه آدم کر کدر  
 دکل صورتده آدم جان کر کدر  
 کورینور صورت آدمه حیوان  
 بوانسان دیدیکم حق ارلیدر  
 شریعتله طوتارلر حقه راهی  
 پس انسان منزلی یوجه مقامدر  
 بو حکمت بحرینی قیوب کچه لوم  
 خلایق خلقتن تقریر ایده لوم  
 بیلینه تا که حیوان ایله آدم

کلور انسان وجودینه برابر  
 بوالطافی بلامن غافل انسان  
 بوانسانه مسخر چار ناچار  
 نبی آدم تصرف ایلر ای جان  
 کیمنه یوک اوروب آلوب کیدرلر  
 قتی یر سوکدورلر کیمسنه  
 کیمینک پوستنی آلوب کیرلر  
 کیمین یرلر کیمنی قیدر ایدرلر  
 کیمسنی طوتارلر بالا و پسده  
 کیمنی اوینادوب اکا باقارلر  
 قیلور دعوات انسانه اجابت  
 طوتار احکام انسانی برابر  
 بولارده آدمه الف ایدرلر  
 بولار حال ایله ایلر استقامت  
 بولارله یاپیلور کوشک و سرالر  
 بولار خدمتده در جمله قوری یاش  
 حقیقتده اولور انسانه واصل  
 بنی آدم معظمدر قودن  
 قودی حق غیریه ایتمه قیاسی  
 ولی اولسری بلمک خیل ایشدر  
 اوسری آدمه محرم کر کدر  
 دکل حیوان اکا انسان کر کدر  
 بولنماز بیکده برانلرده انسان  
 طریقتده حقیقت یرلیدر  
 معارفدر بولارک جلوه کاهی  
 بوانسان محفلی دار السلامدر  
 بوسرک اغورنه برسوز آچه لوم  
 اولارک مشربن تحریر ایده لوم  
 خلایقندن بیلنور هم ایووکم



ايشيدوب صوت صورين آفتابك  
 تولد ايلر اندن بونباتات  
 كل ايمدى جمله دن بغدادى دكله  
 اكا كوره قياس ايت سائرينى  
 بس ايمدى نخمى خا كه اكر لر  
 يانور خا كده ولى آب اير مينجه  
 بس ايمدى قار يشيحق آب ترابه  
 آچار صدرينى تخمك چونكه كرما  
 ايدر لر آب ايله باد پروريشى  
 چيقار سنبله دن هم نيجه دانه  
 چوشمسك نشتمى آبك هواسى  
 ايدر لر پروريشى مهر بانه  
 ندن آلدى اودانه پروريشى  
 قولاق ايله كوز ايله خوش نظر قيل  
 بلى دير سين بوكا بو جسم آدم  
 ولى دوز كبروسن شك ايدر سك  
 نه كه ديدم سكا خوش اكلا دكمى  
 اوبغداى دانه سينه چار عناصر  
 اوبغداى او كودوب نان ايدر لر  
 يدكده هضم ايدر آنى معيده  
 آبد جذب ايلر اونانك لطيفن  
 كبده خون اولوب ايرر عروق  
 بوخوندن ارتار اجزا وقواسى  
 منى اولور دخى باقى قلان خون  
 آنا رحمنه كلكده او جوهر  
 منى دن قور يلور جسمك اساسى  
 تمام اولنجه اول جسمك بناسى  
 قچانكم كلسه دنيايه وجودى  
 اناسنك يدوكى درلو نعمت  
 اولور معصومه اندن سودغداى

اچار آب ايله باد رحمن ترابك  
 دخى اشجار و اثمار و حيوانات  
 نه رسمه يتشور اوصافن آكله  
 قو نعمتلك كور هر برينى  
 سور لر يرينى زحمت چكر لر  
 اكا اول آب ترابر كور مينجه  
 اولور نفخ امرى اولدم آفتابه  
 اولور روى زمينده سبزه پيدا  
 اوزار كوندن كونه آنك قيشى  
 بس اندن منتظر اولور زمانه  
 اولور اول سبزه نك نشوونماى  
 ايريشنجه كمالينه اودانه  
 ندن ايردى كاله آنك ايشى  
 وجودك كوه رينى بر كوزل بيل  
 برادلى بو چار عنصره محكم  
 نيجه كيردى بولر بو جسمه ديرسك  
 بو ديدكلىرمى خوش دكلدكمى  
 نيجه كيرر ديدم يرنده بر بر  
 اونانى دائما بيوب كيدر لر  
 معيده ده اولور طبخ كيده كيده  
 سور لر اشغه آنك كيشفن  
 ايدر اعضا واجزايه لحوقه  
 بوخوندن اولور اعضانك نماى  
 انا صلبنده اولور در مكنون  
 قار يشور بر برينه ايكي كوهر  
 بس اندندر وجودك هب بناسى  
 دمام نافه دن خوندر غداى  
 هماندم كسيلور خونك ورودى  
 غدا اولور ايكي سینه تمامت  
 بيوب كوندن كونه ارتر نماى

بغایت کوجدر اندن سلامت  
 وجوده حکم ایدر فرمان آتش  
 یاقار اعضا واجزایی برابر  
 بواجساد اوزره اول شمس جهاندر  
 خل ایلر بو اجسامه ترتب  
 یقار اوده هب اعضایی قوایی  
 قوریدر اغزی دیلی هم دوداغی  
 آنک روحی کیدر ایکی همزاد  
 بولارله جمله اجسام پایداردر  
 بری ربانیدر ویرر نباتی  
 آنکلهدر بو اعضا تک نظامی  
 کلور اعضا واجسامه تکلف  
 مرضلر ظاهر اولور کیده کیده  
 کورینور بر برینه مغایر  
 کاهی بلغم اولور هم کاهی سودا  
 قالور اعضا واجسامه تفرد  
 ولی حکمت ندر بیل هر برنده  
 بو امراض جمله آندن کلدیکی چون  
 نباتات و معادن شفا سی  
 مریضه کوره ایلرلر علاجی  
 بو عالم آدمه قیلور بشارت  
 وجود آدمه بکزر هم عالم  
 آنکچون بر برینه مستنددر  
 وجود آدمیه دکلدی برابر  
 ایدر آدمه هم اول حکمی بونلر  
 هم عالمدن کلور نشو و نما سی  
 وجود آدمیه دکله بر بر  
 بتر آنده نیجه کشت و گیاهی  
 اولور انواع اثمار حبوبات  
 بولاری نفخ حق ایلدی زنده

فساده ویرر اعضایی تمامت  
 تغلب ایلسه سلطان آتش  
 طونار شهر وجودی اول سراسر  
 بو آتش اوددکلدر طبع جاندر  
 بو اجساده قچان ایسه تغلب  
 آلور قبضه آب ایله هوایی  
 یقار باشند باشه الی ایایی  
 پس اجسام یرکیدر آب ایله باد  
 بولارک روحی دخی نور نارددر  
 نباتیدر بری بری حیاتی  
 آنکلهدر بو اجسامک قیامی  
 قچان قیلسه بولار بر بر تخلف  
 غذا هضم ایلمز اولور معدن  
 اولور انواع امراض آنده ظاهر  
 کهی قان غالب اولور کهی صفرا  
 بولاردن ایلر امراض هب تولد  
 بیلدرسک بونلری یرلو یرنده  
 بو آدم سر عالم اولدوغی چون  
 ینسه اجزای علمدر دواسی  
 که وارددر هر نباتک بر مزاجی  
 وجود عالمه ایلر اشارت  
 وجود عالمه بکزر بو آدم  
 حقیقت بر برینه متحددر  
 کور عالمه اولان چار عناصر  
 نیجه عالمه حکم ایدر سه آنلر  
 چون عالمدن قورلشدر بناسی  
 نیجه کلور بو عالمدن عناصر  
 معادنه کلور امر آلهی  
 چقار انواع الوان نباتات  
 بولار مکتوم ایدی رحم زمینده

آلور جو کان ایله ابی هوایه  
 نظامنه خال ویرن جهانك  
 جمال ایله قیچان ایسه قیامی  
 جمالی نوریدر کیم ایلر اشراق  
 بو عالم جسمك چون جانی اولدر  
 آنك حکمیدر احکامی نجومك  
 طوروب هر بری کندی مرکزنده  
 ولی طبیعه کوره ایلر ایشی  
 یو ویوب دور ایدر بونلر سماه  
 فلک دورینه کوره دور ایدرلر  
 بو اطوار اوزرم افلاک طبیقی  
 تلاقیدن تباینندن فراوان  
 بو بر علمی محیطدر بی نهیایه  
 طبیعتده بولار اولدی مخالف  
 آنکچون ایلمز اشیا تمانل  
 کهمی سعد و کهمی نحس که معادل  
 کهمی شدت کهمی رخوت که الفت  
 جهان ایچره اولور بونلر نمایان  
 بو حالات اوزره در احوال عالم  
 چون آدم نسخه عالم قلیندی  
 وجود آدمیده چار عناصر  
 قیلار هر بریسی حکمنی اجرا  
 قیچان ایرسه حکومت طبیع باده  
 طوتار احضاء انسانی تمامت  
 کهمی باشه کهمی کوزه قولاغه  
 نظامنه خال ویرن وجودك  
 قیچان ایرسه حکومت طبیع آبه  
 کلور اندنده اعضایه ملالت  
 قیلور اعضایی جمله سست و مغلوب  
 صراردر کل یوزی وکل یکانغی

کهمی آتی غممام ایله سایه  
 جلالی سطوتیدر جمله آنك  
 بولور عالم جبالندن نظامی  
 جلالی ناریدر کیم ایلر احراق  
 نجومك جمله سلطانی اولدر  
 بری واردر خصوص ایله قونك  
 یوریدر حکمنی دنیا یوزنده  
 که واردر هر برینك پروریشی  
 دونلر روز شب یازده شتاده  
 کیمسی تیز کیمسی کیچ کیدرلر  
 نجوم بربرینه ایلر تلاق  
 ظهور ایلر هزاران شان یزدان  
 بشر عقلی بوله من بوکا غایه  
 نظامه ایلدی بونلر مرداف  
 اولمز انلر بربرینه مماثل  
 اولور بربرینه دائم مقابل  
 کهمی ظلم و کهمی عدل و عدالت  
 بو یوزدن کورینور انواع الوان  
 بو اطوار اوزره در افعال آدم  
 اولان عالمده آدمده بولندی  
 طبیعتله اولور کاهی مغایر  
 تغلب ایلدکده طبیعی تنها  
 جسد اقلیمنی ویرر فساده  
 ویرر لر عضوینه بردرلو زحمت  
 کهمی صدره کهمی اله ایاغه  
 کالینه علل ویرر وجودك  
 وجودك شهرینی ویرر خرابه  
 قویار آندنده انواع کشفات  
 قوای آدم اولوب جمله مسلوب  
 طوتیلور آدمك الی ایانغی

خلل ایلر نظام اوزره تعقب  
 دیرز آدم کیدر شکل عالم  
 بیله هر برینک سکا حلی  
 طبایع اوزره ایلرل صنایع  
 دیدک اولدم فساد ایلر تعقب  
 نیجه ایلر بو عالمده کساد  
 تغلب ایلدوب طوتسه سمایی  
 اولور اوراق واشجار ریزه ریزه  
 نهیره اوغراسه ویرمز سلامت  
 قیلور مجموعنی خاکه برابر  
 اولورلر جمله سی سر مست حیران  
 تحیرده قالور هب جمله ماهی  
 ایدر دریاه قربان نیجه جانی  
 اونتدیرر جهانده اسمنی هب  
 هوادر باعثی اشبو فسادک  
 نه نک کیدر آنکده خرابی  
 بوزر رسمنی اول کهنه در لابلک  
 ایدر نیجه دیار وداری ویران  
 یرار طماغی اتار طاشی کناره  
 هلاک ایلر نیجه کشت وکیا هی  
 ایدر دودبز بولاری خا که یکسان  
 خال ویرر نظامنه جهانک  
 آنکده چوقدرر عالمده کاری  
 ایشی کاهی عمارت کاه خرابدر  
 آنک طبیعی ایدر کویا تغلب  
 کلورمی طماقت آنک پرتوینه  
 دیار شاهی نباتاتی قیله مات  
 آلور چو کانی ارواحی برابر  
 آنک بسطنده بولورلر حیاتی  
 چکر آب وهواسنی کناره

قیچن قیاسه بونک بری تغلب  
 سکا تقریر ایدرم آنی هر دم  
 بوکوز خوش اکل غل اشبو مقالی  
 عناصر حکمدر دیدک طبایع  
 بولارک قیغنی قیلسه تغلب  
 باق ایدمی کور نیجه اولور فساد  
 سکا تقریر ایدم اول هوایی  
 اتار روی زمین اوزره اونیزه  
 دوکر بارنی اشجارک تمامت  
 نباتاتی حبوباتی سراسر  
 اکر انسان اکر نواع حیوان  
 اکر ریاه ایرسه جناحی  
 اوزر فلک اوزره نیجه باد بانی  
 فنا ایلر اولارک رسمنی هب  
 هوایی طبعدر ایدمی بو یادک  
 ایشتدک بادی پس کل دکله آنی  
 تغلب ایلدکده طبیعی آنک  
 اتار روی زمینه تیر باران  
 ایدر روی زمینیه پاره پاره  
 طوتوب صحرا یوزین ایلر تباهی  
 کلورسه اوکونه باغ ایله بوستان  
 بوکابکر رایشی چوق حاصل آنک  
 پس ایدمی دکله جان و صفت ناری  
 جهانک نار ونوری افتابدر  
 قیچان ایتسه بر اقلیمه تقرب  
 اورر تیغ جلالنی زمینیه  
 سور فرزه صه اوزره اوینادراب  
 یاقار اوراق واشجاری سراسر  
 آنک قبضنده در روح نباتی  
 قیلور روی زمینیه پاره پاره

سنى بىلكدر بويلا دوشورن  
 وارامدى بيلديككه هيچ طيانه  
 نلر چكدى ارنلر نايينجه  
 نلر كوردى بولار بوراه حقدە  
 نيجه چكدى بولار اشبوصرطى  
 نيجه ويردى بولار بربر جواين  
 كوزتديلر بولر ميزان شرعى  
 بولار ظاهر شريعت ارلريدر  
 مئارف كئزى مفتاحى بولردر  
 بولار قائم مقام مصطفادر  
 بولاره وارا كر حق ارارسك  
 بولارى كي صفين ايامه انكار  
 بولاره ايله تسليم كندو زوكى  
 قجان تنها بوليدى حضرت على  
 نه قيلم يارسوالله خبر وير  
 دير ايدى باعلى بيل كندوزيكى  
 مراتب اوزره در نفى بلك  
 شريعتجه بله نفسى اول  
 بيله كندويى عابد حق معبود  
 كه بول بوقدر حلولة اتحاده  
 بولماز وحدت حقدە مغاير

سنى بىلكدر بويلا دوشورن  
 وارامدى بيلديككه هيچ طيانه  
 نلر چكدى ارنلر نايينجه  
 نلر كوردى بولار بوراه حقدە  
 نيجه چكدى بولار اشبوصرطى  
 نيجه ويردى بولار بربر جواين  
 كوزتديلر بولر ميزان شرعى  
 بولار ظاهر شريعت ارلريدر  
 مئارف كئزى مفتاحى بولردر  
 بولار قائم مقام مصطفادر  
 بولاره وارا كر حق ارارسك  
 بولارى كي صفين ايامه انكار  
 بولاره ايله تسليم كندو زوكى  
 قجان تنها بوليدى حضرت على  
 نه قيلم يارسوالله خبر وير  
 دير ايدى باعلى بيل كندوزيكى  
 مراتب اوزره در نفى بلك  
 شريعتجه بله نفسى اول  
 بيله كندويى عابد حق معبود  
 كه بول بوقدر حلولة اتحاده  
 بولماز وحدت حقدە مغاير

( \* ) فى معرفت طبائع العناصر ( \* )

طبائع اوزره در بو عالم وناس  
 طبائعدن صنايع ظاهر اولدى  
 طبيعت حالدرا عالمده صورت  
 اوھيئتله ملبس جملہ آدم  
 طبائع فعليدر افعال آدم  
 طبائع اوزره طوترلر اقامت  
 هوایيدر اوجى اوجى ترابى  
 بولارله درجهانك هم نظامى

ولى نفس اوزره در انواع اجناس  
 عناصردن طبائع ظاهر اولدى  
 عناصر حكמידر حكم طبيعت  
 اوصورتله مصور جملہ عالم  
 طبائع حالدرا احوال عالم  
 اون ايكي برج يدى يلدز تمامت  
 بولارك اوجى نارى اوجى آبى  
 بولارله در بودنيانك قيسامى

انلرك سوزى غايت اولودر  
 صاقين كيم سوزلرني قيلمه انكار  
 اكر بلدك ايسه بر قالج مسائل  
 اولار دريا كيديرسن قطره سين  
 اولارك علمنى و برسه سكا حق  
 اونانوردك شول اول بليكيككن  
 شود كلو ايليندك سن خجالت  
 ديدك بنده بوادنى بلشله  
 اوزومى بنده بر عالم سانوردم  
 ديدك يوق ايمش علمه نهايت  
 يتر عبرت سكا موسى يرادر  
 صاقين ارلر سوزينه دل اوزاتمه  
 حقك نه ارلرى وار بوجهانده  
 اولارى عقلله سن بيله مز سين  
 حقيقت اولمدى سكا مقدر  
 شريعت حكمنه ايله رعايت  
 حقيقتده بولارك ايكى بردر  
 شريعت علمنى بيلمك كاهى  
 ولى اكا بغايت ار كر كدر  
 نه لايقدر اوله اطفال آدم  
 ارلر سوزيني بونلر بيله مز  
 اكا كندوكي اوغلان كر كدر  
 طيورك يوريسى چيقمز بوادن  
 اكر چيقسه اولور بي شك هلاك اول  
 پس ايمدى پر كر ك ايمكه پرواز  
 بولاردن هب نصيحت وارالانه  
 كل ايمدى اكله حالك ايله انصاف  
 واز ايمدى اصلى بيل هر مثلك  
 كه بوخسه دن يادن حيوان كيديرسن  
 دو كوب كندو اوزوكي لوم ايدر سين

انكي چون انلرك يوزى صولودر  
 اولارك سوزلرينك شب رى وار  
 هر علمى اكلايوب اولدكي كامل  
 اولار كون كيديرسن ذره سين  
 بيلوردك حالكي اولدم محقق  
 بيلورم ديو دعوا قلديفككن  
 ايديك كندو نفسكي ملامت  
 براز علمه بو اكللا يشله  
 اولوب نفسمه مغرور طيانوردم  
 هيچ الله علمنه اولورمى غايت  
 ايشتك خضر ايله وصفين سراسر  
 طوتوب كوز كوره كندك چاهه آتمه  
 حقك تحت القبا بنده نهانده  
 اولارى بو بيلشله سن بوله مز سين  
 شريعتدن چيقومه طشره به سر  
 كوزت آداب واركان ايله سنت  
 شريعتده حقيقت علمى سر در  
 حقيقت سمتنه ايلتر اوراهى  
 حقيقت بيلمكه سرور كر كدر  
 ارلر هيچ اولورلرمى اكا همدم  
 اوسوزلردن بولار حصه آله مز  
 اولار بر برينه يكسان كر كدر  
 قنادى چيقمادان اوچماز اورادن  
 ايدر كندو اوزيني چاك چاك اول  
 كه تاير كورميه چنكالك اكا باز  
 دكل حيوان ايجون انسان اولانه  
 صاقين بيهوده يره اورمغل لاف  
 مانى دخی بيل اكله حالك  
 واروب درگاه حقه كورنده ريسن  
 يرك اعلا ايكن اسفل ايدر سين

قو عبدلك مقصودی اولدر  
 کورین اول ایشدن اول دینان اول  
 لسانی کریوغیسه جانی سویلر  
 اراده یوق بیلوب کندو اوزینی  
 کتوررلر مشام جانہ خوشبو  
 کینمش عادتی اوزره قباسین  
 اولور طبعه کوره هب قبایسی  
 دوزیدر اول لباسی جانی آنک  
 ویریلور آدمینه کوره خلعت  
 باشنه تاج کیر ایاغہ نعلین  
 اورر اجزاسنه کوره قباسین  
 کیمنک طبیعی خوشدر کیمنک کم  
 اولور دوبدزجهان خلقنه شایع  
 بو حالتدن کلور خلقه تنافر  
 کھی آب کھی خاک ایلر ترتب  
 جهان ایچره ایدرلر یاز وقیشی  
 بونی حق بلمین حقدن ایراقدر  
 آنک امربله قائمدر ملکلر  
 آنک حکمی طوتر کون و مکانی  
 ینہ حق امرینه الله اعلم

قو کو کلرک مقصودی اولدر  
 قیونک دلرندہ سویلن اول  
 نیه باقسک قوسی اتی سویلر  
 قویحو ایلمشیر ککندو زینی  
 یوز اور مشلر قویفاضه قرشو  
 طبایع اوزره هربری لباسین  
 کیر هربری بردرلو لباسی  
 لباسی تندرر بس جمله جانک  
 عطای پادشاهی اولسه قسمت  
 قیچن اله کشی اکننه شالین  
 کیر اعضاسنه کوره لباسین  
 طبایع اوزره در هب خلق عالم  
 عناصردن طوغری کرچه طبایع  
 یوریدر حکمی بر بر عناصر  
 کھی اود کھی بان ایلر تغلب  
 نجومک دخی واردر پروریشی  
 یولارک اشلری هب امر حقدر  
 آنک امربله رقص ایدر فلکلر  
 آنک امری طوتر اشبو جهانی  
 که اول کلدی ابدن خالق عالم

( \* نصیحت فی معرفت النفس ) \*

الوب اسکندری عثمانه کتدی  
 مراد اوزره هوا بولمز نه چاره  
 اوانجه تاهوا اکا موافق  
 اودریادن عیان ایلر نهانی  
 قتی درینه کرچک وارمی طالب  
 اولار زیرا حقیقت ارلریدر  
 اوکات فهم ایله انلرک بیسان  
 ابو کوزو قولاق ال بونلری صاقله  
 اسکینچون بولانور هرمد دماغک

ینہ بحر حقیقت کورکه نتدی  
 ولی ارزو ایدر هرمد ککناره  
 کزدر صاغه صوله اول مرد فائق  
 کلنجبه ساحله ایلر بیانی  
 اودریا کوهرینه وارمی راغب  
 ابجرک اولور اسکندریدر  
 اولاردن صور اودریانک نشان  
 اولاره باقه بو کوزله قولاقله  
 کوچکدر بوسنک کوزک قولانک

محمد حضرتندن اولدی اظهار  
 اونوردن نفخ اولندی هر برینه  
 محمد سر اکرم اولدوغیچون  
 قو خلق انکچون اعظمیدر  
 اوزانک قدرینی وار ابله ادراک  
 کله برلورینه فرض وسنت  
 اودرهم پیشواسی اولسانک  
 آنکله ایردیله حقه ایرنلر  
 حقیقتدن اوله سین تاخبردار  
 یالکز قالمه سن اشبو مقاله  
 اوحالی اکلابنر لال کرکدر  
 اوبلدردی فروعی واصولی  
 طریقت فعلم اولدی دیدی اول شاه  
 بولاری جمع ایدن بولدی سلامت  
 بولوب انواع علیه اولذات  
 معارف درنی اول واصف ایدی  
 اکافیض ایلدی حق هر برینی  
 که بیلمدی علمی اول تمامت  
 چوموسی علمه مغرور اولوبدی  
 دیدی اوکرت بکا نیجه مسائل  
 نه بیلورسک انی کتم ایتمه بندن  
 لدنی علمه استر لیاقت  
 سنی اول حق کلامیله قیوردی  
 که بلسون کندوبی دبو محقق  
 مخالف کورینور علمکه موسی  
 اکرچه بری باطن بری ظاهر  
 قوسی بردر قرآن ایچنده  
 ولی فهم ایلمک غایت ادقدر  
 کله برلورینه امر سلطان  
 قو بلبل آنک بلبلریدر

اولارک روحیدر نور الانوار  
 جمیع انبیاء و مرسلین  
 محمد اسم اعظم اولدوغیچون  
 رسولدر هم نیدر هم ولیدر  
 آنک شاننده کدی چونکه لولاک  
 آنک شرعه ابله خوش رعایت  
 اودر چون مقتداسی انبیانک  
 آنکله واردیلر حقه وارنلر  
 شریعتله طریقتله یوری وار  
 چالش تا کیم ایره سین سنده حاله  
 حق خوش اکلامغه حال کرکدر  
 که بیوردی بزه اول حق رسولی  
 شریعت دیدی قولدر اول آگاه  
 حقیقتدر دخی حالم تمامت  
 انکچون لی مع الله دیدی اوذات  
 لدنی کومرینه واقف ایدی  
 علوم اولین و آخیرینی  
 دیدی موسی اولیدم اکامت  
 انکچون حق آنی خضره صالوبدی  
 چانکیم خضره اولدوقده مقابل  
 بیلیم تابندخی علم لدندن  
 خضر دیدی اکابوق سنده طاقت  
 سکا حق ظاهر احکامنی وردی  
 ولی سنی بکا کوندردی الحق  
 کوجک تیز بنم علمه زیرا  
 حقیقتده دکل بونلر مغایر  
 ایکی سی بردر فرقان ایچنده  
 قونک سویلدیکی نطق حقدر  
 قودی هر برینی براشده سبحان  
 قوکل باغ وحدت کلریدر



دخی روح نباتی دیندی بونلر  
 اوروحك شعبه سیدر چونکم بونلر  
 حیات ایرر بولاردنده سر اسر  
 اگر انسان اگر حیوان یکایک  
 بولورلر دیرلکی دائم بولاردن  
 وچورد عالمی قائم طونارلر  
 پس ایمدی آدمک قلبنده روحی  
 کونش کبی طلو اعضایه نوری  
 اوروحك نوریدر کوزلرده کی نور  
 اوروحك آتشدن آتش عشق  
 اوروحك شمعنه پروانه اعضا  
 قیلوبدر جمله اجزایه سرایت  
 قچان اول عضوه قیامسه سرایت  
 هلاک اولور او عضوی آدمینک  
 بوروح اول روح انسانی دکلکی  
 بودر روح اضافی حضرت حق  
 اودر روحی بوجسم ایچنده جانک  
 چون عرشک مظهریدر قاب انسان  
 اوقلابی مدح ایدوب الله رسولی  
 اوبلدردی بزه اسرار کنجی  
 اودر مفتاحی والحاصل بو کتک  
 آتی یلمدی دکملر کماهی  
 پس اولکه اوله سر نظمه آکام  
 چوبلدک قلبی نیم بیت خاددر  
 بونلر دید کلاری کوکل اویدر  
 کوکلدر مخزن انوار قدرت  
 کوکل مرآت حقدر اولیاده  
 فادخلی فی عبادی دیدی الله  
 محققدر ددی اشبو بشارت  
 اولر ککه دکلکی قائم عالم

دیریدر پس بولاردن بونجه تنلر  
 اوروحك لمعه سیدر چونکه بونلر  
 صفنا کلور بولاردنده برابر  
 اگر اشجار نباتات ایله بی شک  
 دکل هیج بریسی ابرو اولاردن  
 جمیع جانلری دائم طونارلر  
 کونش کبی دکلیدر شروخی  
 اونورک یوقی آدمده ظهوری  
 اونور ایله دکلکی جسمی معمور  
 اونورک شعله سیدر وجد ایله شوق  
 اونور ایله منور جمله اجزا  
 طلوبدر جمله اعضایه تمامت  
 قوبر اول عضوده سانکه قیامت  
 نیته کون کورمه اولور زمینک  
 حقیقت روح ربانی دکلکی  
 مضاف ایتدی آتی ذاته الحق  
 اودر نوری تمامت بوجهانک  
 اوقلاب اوزره دکلکی سر جانان  
 او کوستردی بوارکان واصولی  
 اولوب بازار عشاقده میانجی  
 اودانک حالیدر اصلی بورمزک  
 که کیمدر اول ایکی کونین پناهی  
 بیلور آتی حقیقت کیمدر اول شاه  
 اوقلابی بدین حقدن جسددر  
 پس آنده کورینن حق پرتویدر  
 کوکلدر محرم اسرار حکمت  
 کوکل محراب حقدر بو اراده  
 وادخلی جنتی دیدی هم اول شاه  
 ولیلر که کانه قبلور اشارت  
 اولار ککه دکلکی دائم عالم

يتشدرمكه به حججی كبرى  
 میسر اوله تا اتماسی حجك  
 يتشدر بوصوله كل آبی  
 كل ایمدی آدمی كل ایله تقریر  
 قطاری براغوب ای خواجه كتمه  
 اولوبدر عالمه دوبدز معادل  
 اولور هر بریسی برجنسه همتا  
 ولی اغزی دیشی بورنی طوداغی  
 یلی كوكسی دخی دیزی ایاغی  
 دخی بعضیلری آرتوقدر اما  
 کیمیسی آدمك ایچنده اولور  
 بو آدمده قونبیدای واردر  
 باق اكا كورنیجه بکزر بو عالم  
 دیمزلر یالکزر یاقاش ویا کوز  
 بوسوزی اكله غل خوش اكله بیج  
 بولارك جمله سیله اولدی همدم  
 نیجه جمع اولدی ادمه بواسما  
 كه ایشلر ایشنی هر بری ای یار  
 الی طومتق ایاقده كتمك ایچون  
 بو اعضانك اوافغیله ایریسی  
 بولار یلورنده یاره شووقدر  
 هباركان اوزره دور مشلر بواجزا  
 کیمی اولو کیمی کیچی اولارك  
 کیمیسی اوآده در کیمیسی ارقه  
 کیمیسی راحت اوزره دوررلر  
 کورندی هر بری برشکل عالم  
 کونشك اصلن اونته ندندر  
 اكا انوار حق اولدی شواهد  
 اونفخ ایتمزی بوآب ایله باده  
 بولاره روح دیو آد ایدنلدی

مدینه دن کچوب ای حج امیری  
 صاقین کیم کیمسون ایلمی حجك  
 یتر مهرولره صاچك کلایلی  
 كل ایمدی عالمی كل ایله تصویر  
 بیان ایله بزه سوزك اونته  
 نتیجه سی بودر انسانك ای دل  
 وجودی آمیده اولان اعضا  
 کوزی قاشی یوزی باشی یكاغی  
 الی بارمقلری قولی قولاغی  
 دیدیلر یتش ایکیدر بواعضا  
 کیمیسی آدمك طی شنده اولور  
 بولارك هر برینك آدی واردر  
 بودکلو آد ایله ککزر بو آدم  
 دیمزلر ادمه یاباش ویا یوز  
 دیمزال ایاق قولاق اكله بیج  
 بولارك جمله سنه دیندی آدم  
 نیجه جمع اولدی ادمه بواعضا  
 بولارك هر برینك برایشی وار  
 کوزی کورمك قولاق ایتمك ایچون  
 بوکا بکزر بولارك هر بریسی  
 بولارك خاصه سی داخی چوقدر  
 مراتب اوزره دوز مشلر بواعضا  
 کیمی اعلی کیمی اسفل بولارك  
 کیمیسی غریبه در کیمیسی شرقه  
 بواعضانك کیمی محنت کوررلر  
 بواسماء و بو اعضا ایله آدم  
 کونش جاندر بویرا کابدندر  
 دکلیدر کونش اول نور واحد  
 کونشدر روح ربانی سماده  
 بولاره روح حیوانی دینلدی

که بیلدیرسن سکانفسکی ای جان  
 نیجه بر استمز سین حق رضاسین  
 سنی بیلیمکچون خلق ایتدی خلاق  
 اکر حق بیلیدک سن کماهی  
 آنی ذکر ایلمک اولوردی ذکرک  
 آنک دوستلارینی بولمق کر کدک  
 اقایدک قطره وش المنهره طوغری  
 ولی سن کندوکی چوقدن اونتدن  
 سنی صید ایلدی دنیا کانسیر  
 کیجه کوندز آنک ذکرین ایدرسن  
 کوز کدن کتمز آنک هیچ خیالی  
 آنی سویلر آنی اوکر طور رسین  
 کشتی نهی سورسه آنکله قوپار  
 نیجه بر چوبرسک بودولابی  
 وار ایمدی دردکه بر چاره ایله  
 ندر دنیا یکن بیل اولیادار  
 اتکن طوت واروب دنیا بیکنک  
 بولار دنیایی قول ایتدی تمامت  
 سنی صوقیا دنیا ازدهاسی  
 بولارده در دخی تریاق اکبر  
 بولارده در دخی اکسیر اعظم  
 بولار قیلور طاش و طیرانغی کوهی  
 بولار اول ساقی عشاق حقدر  
 بولارک سوزلری آب حیاتدر  
 بولار دربال ایدن طعمن شرابک  
 ایچرسک اللرندن ایچ شرابی  
 اولارک کوزی ایله باق جهاننه  
 کوره سین تا که دنیایی سراسر  
 بولار زیرا که محبوب خدادر  
 نه اشلرسک بولارله اشله حاصل

نیجه بر کزه سین دنیاده حیوان  
 بیلور میسک نولور حالکی یارین  
 آج ایمدی کوزکی بر کندو که باق  
 اوتمزدک کیجه کوندوز اوشاهی  
 آنی فکر ایلمک اولوردی فکرک  
 اکا لایق عمل قیلمق کر کدک  
 واریدک عاقبت اول یاره طوغری  
 اونتدک هم حق دنیایی طوتدک  
 انکی چون یوق قرارک بردم آنسز  
 یازین قیشین آنک فکرک ایدرسین  
 دکل عقل ایله فکرندن او خالی  
 دوشکده دخی هب آنی کور رسن  
 ندندر یا کشتی ایروغه طاپار  
 اونتدکمی حساب ایله عذابی  
 یقاکی چاک ایدوب صد پاره ایله  
 جهانی قول ایدنلر اصفیادار  
 سوزینی طوت اول ایولر بیکنک  
 بولاره وار دیلر ایسک سلامت  
 بولارده در چوموسی نیک ععصاسی  
 بوسوزی اکلابوب خوش ایله ازبر  
 بولاری حق آنکی چون قیلدی اکرم  
 بولاردن جانه ایردی بوی عنبر  
 بولار اول مرشد مشتاق حقدر  
 بولارک نطق بیل قند نباتدر  
 بولار در کیدیرن شربن او آنک  
 که زیرا اولمز اولارده شر آنی  
 اولارک کوکلی ایله اول یکانه  
 اولاره قارشو دائم قوللق ایلر  
 بولاری سومین حقدن جدادر  
 اولاسک حضرتنه سنداخی واصل

( \* تطبیق العالم الاصغر بالعالم الاکبر \* )

جانندن نقابن آچدی دلداری  
جمالی پرتوینی قیلدی اشراق  
کوروب انک بو الطاف ایله جودین  
که یعنی وارغندن کچدی بونلر  
بولاره ایردی اولدم سر موتوا  
ایرشدی بونلره وحدت بقاسی  
جهانن استر ایسک سنده انک  
ولی مرأت انک اولیاسار  
اکر بولوق دیلرسک سن اوشاهی  
سنی آنلر یتشدیرر خدایه  
بلی صورتک بکا بو عالم ای جان  
ایشت اصانی بوسرک تمامی  
بو عالمده اولان چار عناصر  
طوتوب آدمده هربری برینی  
کور اول طور اغانی اشبو بدندر  
بولار طور اراق دکلی جمله ای جان  
کو کلر هربری برطاغه بکنزر  
بدن اوزره بتن قیللر یکایک  
یدی اعضا یدی کوکه اشارت  
اون ایکی رچ اول اعضاده مکمل  
آنک تفصیلده قالدی حاجت  
بولار بر برینه اولوق ممائل  
کتورهلم اومقصدی بیانه  
آچوب کوزک کوره کوندوزینی  
حقی بامز کشی بیلمزسه اوزین  
کلامی اکلامق ارلر ایشیدر  
بیلور حقی بیان نفین کاهی  
شریعتجه حقیقتجه بیل آنی  
یوری وار عالم بالاهی استه

ایدوب رخسارنی عشاقه اظهار  
اولوب پروانه وش دیوانه عشاق  
بکلی یاقدی لر شمعه وجودین  
صناسین کاسی مولایمچدی بونلر  
هان جان آتدی لر جانانه قرشو  
کورندی بونلره دوستک لقاسی  
یوری وارینی نشان ایله نشانک  
اولارک سوزلری سر خدادار  
ولی کو کلیدر آنک جلوه کاهی  
اولاره وار صافین وارمه سوایه  
عجب نیجه اولور آدمده پنهان  
یتش اصلنه ایله اهتماعی  
نهاد ادمه درج اولدی بر بر  
کوروب بیل بونلرک سن هربری  
بدنده کی اولان اعضا ندندر  
وجود آدمیه جمله یکسان  
الک معدن طمر ایرماغه بکرر  
نباتات ایله اشجاره اولدی بی شک  
دخی یدی یره ایلر بشارت  
بر بر یرین کوستردی کمل  
ارنلر قولنه اولسون رعایت  
ندر مقصود اصلی اوله حاصل  
کوروب جان خواب غفلتدن او یانه  
بیله کیمدر کوروب کندواوزینی  
اکر چه سویلشور اولموز سوزین  
یا کندن بلمنلر نه کشیدر  
دیمدی می بزه عالم پناهی  
که ناقور تره سین اوددن بوجانی  
بو علمه وار یوری اکاهی استه

صاچر روی زمینک دوبدزینہ  
 کیمی بجرہ کیدر کیمی برینہ  
 حقیقت مہریدر اصل اصولی  
 فاحیبت دیدی چونکم اوحضرت  
 محبت ہم جنابندن ایرشدی  
 انکیچون دیدیلر یارب ربی  
 آنک خاکی دکلمی اولیاده  
 کہ خلقک بری بریله امتزاجی  
 اوحب ایله دکلی جملہ ہمدم  
 دکلی انلر مجبلسر بر برینہ  
 جہانہ کگز ایدی ہیج بر اولاد  
 بوحب ایله اولوبدر جملہ یکسان  
 انکدر عالم غیب و شہادت  
 آنک حکمی یورر بوکاشتاتہ  
 آنک فعلی دکلمیدی کوریلان  
 یاواری ذرہ حکمک تندہ جانده  
 حقک دکلمیدر بونلر تمامت  
 نیچہ براولہ سین اصلکہ جاہل  
 کتوروب کندوکی اورتیہ آندک  
 ایدرسین نفسکہ دائم سجودک  
 صاقین سن کندوزیکی بلمہ تنہا  
 قیوب مخلوقنی چقمز ارادن  
 اووحدتدن بلندی حضرت حق  
 بووحدتدن اولورمی ہیج زوالی  
 اودر الله اککا یوقدر برابر

کلاب ایلر آنی عالم یوینہ  
 اولور نطفہ ایرر رحم زمینہ  
 بولور ہربری صورتدہ حصولی  
 بودراول کنت کنزسری تمامت  
 محبت ذات پا کندن ایرشدی  
 تخلق ایلدی عالم اوچی  
 آنک جی دکلمی انبیادہ  
 اوحب ایله دکلی از دواجی  
 اوحب ایله دکلی جملہ آدم  
 ار عورتہ و عورتلر ارینہ  
 محبت اولسہ بونلردہ معتاد  
 ندکلو وار ایسہ انواع حیوان  
 محیطدر عالمی جی تمامت  
 آنک نوری طلوبدرشش جہانہ  
 آنک حکمی دکلمیدر سوریلان  
 نہسین ای خواجہ سن اشبو جہانده  
 دکلمیدر بولار سکا امانت  
 سنی سنی براندک ایمدی غافل  
 نفخت سرینی نیچون اونتدک  
 سنک سنلکدہ وارمیدر وجودک  
 سکا سندن یقیندر اکلہ مولا  
 بو خاق عالمی جملہ برادن  
 بو کثرتدن کورندی وحدتی حق  
 بووحدت لہ حقک یوقدر مثالی  
 انکدر ہب عدم امکان سراسر

( شو مقصودہ کتور ذاتی اقامت )

( کہ مسجددن طاغامسون جماعت )

بزہ بلدر بوسر مبہمی سن  
 نیچہ سی مظهر اولور اکا آدم  
 بونوک وصفنی کون کی عیان ایت

بزہ آدمدہ کوستر عالمی سن  
 نیچہ بو آدمہ صیغار بو عالم  
 بونک سرینی کل بزہ بیان ایت

کورر آواره اولمش اصلن استر  
 بو قطرلر بری برین ارارلر  
 بری برین بوله رق جمع اولورلر  
 بولار بر برینه ایدر نیسه لم  
 یورک اصلدزی واروب بوله لم  
 که یوخسه قالورز بز زار ایچنده  
 بولارک آرتار اولدم اشتیاقی  
 الای الای اولوب صحرا یوزندن  
 سوروب پره یوزونی اغلشهرق  
 کیدرک هر بری ارماق اولورلر  
 آنک پینه یوز سورب خوش  
 در آغوش ایلدوب ایلی تسلی  
 سزی بن اصلکنزه کوتوره یم  
 بنده دوستدر آخر دوراغم  
 سزه کوستریم آنی بله سز  
 براغوب اسم ایله رسمی سراسر  
 اودریا آبیوز جمله من ای یار  
 ولی بز اتی بیلورز حقیقت  
 بز آنک ناییوز بو مقامده  
 سزک کی دوشوب دام هوایه  
 کزوب غربت دیارنی سراسر  
 یوزونی سورویوب کلسه نهانی  
 هاندم ایریشور اصلنه ناکاه  
 اگر گلزسه بزه چار ناچار  
 ولی چوق دردله چوق مختیله  
 چکر هر برده بر درلو عقابی  
 ولی سزی بکاعشق صالدی مطلق  
 آنک اول مهری ذاتیدر محقق  
 جانکیم دیلسه اول مهر حقیقت  
 ایدر تابی اول دریایه چوکان

قاوشب اصلنه دوست وصلن استر  
 بری برینه اصلی صورلر  
 دریلوب بر ارایه چون کورلر  
 نیدرسک ایده لم دوسته کیده لم  
 قوشوب هم بز دخی دریا اوله لم  
 طاغ و طاشک ایچنده خار ایچنده  
 ایدرلر بونلر اولدم انفساتی  
 یوجه طاغدن سنک خار ایوزندن  
 کیدرلر دوست ایلینه چاغلشهرق  
 وارهرق بر بیوک نهری بولورلر  
 بولاری بویله کوروب نهرا ایدر جوش  
 که دیر بنده ایدرم دوسته میلی  
 سزی بن دوستکنزه یتوره یم  
 آنک یولنده یورر بو ایاعم  
 اکا قربان اولوب فانی اوله سز  
 اوله سز اکا مستغرق برابر  
 اودریادن دوشوب آواره ناچار  
 اود یا صورتیدر بزده صورت  
 آنک خدمته دوردق قیامده  
 صالانلر دود آهنی سمایه  
 ایدوب کوز یا شلرین خاکه برابر  
 بولور بزده اودریان نشانی  
 بیلوب اصلی اکا اولور آکاه  
 کوروب قعرزمینه چوق ایدر زار  
 چیقوب قعر زمیندن حسرتیله  
 کلورسه اصلنه کورر عتابی  
 اودر توفیق حق بیلوک محقق  
 حقک اول نور ذاتیدر هم الحق  
 کلور چوشه هاندم بجره قدرت  
 آلور دریادن اول قطره باران

کنت کنز سربنی دلدن بوراقه  
 چون عالم شکل آدم کبی مثلا  
 کورینن جمله بو انواع اشیا  
 بو عالم شخصک عرش اولدی باشی  
 قلان اعضا واجزاسین جهانک  
 قو اعضا واجزا ایله عالم  
 نه وارسه اشبو عالمده سرائر  
 بو عالم وحدتنده چار عناصر  
 ولی بونلر حقیقتده بر ایدی  
 چون انسانک نهادنده عناصر  
 بلندی کیم حقیقت بو عناصر  
 مکر ظاهرده اولمشلر مغایر  
 حجاب ایتمش بو عالم وحدتنه  
 انکی چون عالمه کبری دینلدی  
 چون اولدیلر ایکی نسخه مقابل  
 اگر بزه سؤال ایدرسه سائل  
 دکل بونلر مقابل بر برینه  
 معارض اوله اشبو دلیلله  
 ایشمادی دخی علم الیقینه  
 چنان عین الیقین اولور شهودی  
 زمین واسمان وطاغ و صحرا  
 طیور ایله وحوش و جمله حیوان  
 بو انسانده چو جمع اولدی عناصر  
 بو چار ارکان ایله قائمدر انسان  
 بولارک برلکی شول دم بوزیلور  
 اوداوده ایشور باد باده ینسه  
 کورر کندونی آدم عالم ایتمش  
 بو عالم کلدی برکز آدم اولدی  
 نه دکلو اولسه بر اصلک فروعی  
 سکا عبرت یتر قطرات باران

دولوب دریا کبی اول طشره آقه  
 اولیچق باقمه آمدی اکاشهلا  
 وجود عالمه اولمشدر اعضا  
 خصوصاً قابه قوسین ایکی قاشی  
 قیاس ایت صورت انسانه آنک  
 وحید اولدی کورندی شکل آدم  
 وجود آدمیده اولدی ظاهر  
 کورندی هربری کورچه مغایر  
 بو اعضاده او وحدت بر سر ایدی  
 قونولدی سر وحدت اولدی ظاهر  
 دکلمش بر برینه هیچ مغایر  
 مجازی بر برینه بو عناصر  
 نقاب ایتمش حقیقت حضرته  
 انکی چون آدمه صغری دینلدی  
 ارادن شک وشبهه اولدی زائل  
 ندن اولدی ایکی نسخه مقابل  
 دکل آدم محیط بحر برینه  
 بو علمه بولدی چون کیم وسیله  
 آچلمادی اکا کزلو حزینه  
 چنان حق الیقین اولور صعودی  
 نباتات و معادن یدی دریا  
 بولینور جمله سی انسانده یکسان  
 یورتدی حکمنی آدمده بر بر  
 بولار برلکده در دائمدر انسان  
 واروب اصلنه هربری دوزیلور  
 آب آبه قاریشور خاکده یرینه  
 بونی خوش اکلامق بر عالم ایتمش  
 دونوب اصلنه ینسه عالم اولدی  
 ینسه اصلنه ایررلر رجوعی  
 اینوب یرمایدر کندوی غلطان

کتور نظمه ینه بر اوزکه فصلی || بیلنه تاندر مقصود اصلی  
 بو عالم ارتسامن ایله تقریر || عناصر وحدتن نقل ایله بربر

(\* ) بیان ظهورالممکنات من الجواهر الفرد (\* )

<p>کوردی کوزله انواع قدرت          قورلدی عالمک رسم اساسی          پس اندن سر قدرت اولدی پیدا          چون اول نورخفیدی اولدی باهر          کوردی در یکتا شکل کوهر          که هرگز خالی اولمز بو کوندن          اودر افلاک قورلمشدر خیامی          او کوهر نطفه سیله اولدی اعضا          او کوهر دن دکلی جمله آدم          او کوهر دن دکلی کرسی وروضات          او کوهر دن دکلی هب ممالک          آنک نور یله در عالم فرخناک          انوک نور یله اولدی انجم انور          بو کوهر دن وجوده کلای اجسام          دکل ایر و بونوردن قطره ذره          بو نورک خالصدر خاص و عامی          کوزل فهم ایله بو تقریری الا          بو زاسون بو شر بدن عقیدهک          بو اظوار دن درونک کهر باری          نتیجه یه قیل امدی انتظاری          دوزلدی شکل آدم کی کویا          بو یوزدن نسخه کبری دینلدی          او شکل اوزره یرادلدی هم آدم          بو آدم عالمک هم عمده سیدر          اکادر ینه آنک اتهاسی          کوزت اصلنده بول جمله فروعی          کوزه دوب فرعی اصلن اونومه</p>	<p>طلوع ابتدی ینه انوار وحدت          جهانی سرتسر طوتدی ضیایی          چون اول کنج وحدت اولدی هویدا          احدثن واحدیت اولدی ظاهر          اونور بی رنگ ایدی اولدی مصور          او کوهر نطفه اولدی امر کن دن          اودر اولدی زمین ابتدی قیامی          جهانک واری طاع و طاش و صحرا          او کوهر دن دکلی جمله عالم          او کوهر دن دکلی عرش و جنات          او کوهر دن دکلی هب ملائک          آنک نوری دکلی شمس و افلاک          انوک نور یله ماه اولدی منور          بو کوهر دن اولوب اصلا ب و ارحام          محیط اولدی بو کوهر بحر و بره          لطیف اولسون کثیف اولسون تمامی          بلی وحدتده در هب جمله اشیا          بولانسون بو شر بدن معدک          صاقین کیم قابسون ذره غباری          قضایادن کل ایله اعتباری          مصور صورت اولدی اشبو دنیا          بو ترتیب اوزره چون عالم قونولدی          چون آدم کیدر بو شکل عالم          بو آدم عالمک بیل زبده سیدر          ندندر عالمک کور ابتداسی          که هر شی اصلنه ایدر رجوعی          براغوب اصلی فرعی طومه</p>
--	--



اوصودن ایچ دخی اندن وضوایت  
 ایرنجبه اصلنه هب جمله ناپاک  
 چو بردن حاصل اولدی جمله نعمت  
 آکرائمار اکر سائر خوبیات  
 اولور بطنده انک لونی تبدیل  
 دکلمیدی بولار اول نظیفه  
 بولار کندیمی اولدی بویله ناپاک  
 سکا بردم انیس اولدی اونعمت  
 انی سن ایلدک اول شکله القسا  
 قیوب آنی او حالده هم قچرسین  
 سکا ایدر لسان حال ایله اول  
 کل ایمدی اکلّه حلاک ایله انصاف  
 کیجه کوندزچالش نفسکی پاک ایت  
 اوله سین سن دخی اصلک کبی پاک  
 ایکنجی بودر ایکا جوابک  
 اکر انسان اکر حیوان سراسر  
 ولکن بونلرک بو برزخیدر  
 بولارک نقشنک بو کینه سیدر  
 کل ایمدی اصلنی کورسن بولارک  
 بولار بو برزخی کچدکده جانا  
 صاقین برنسنه یه خورکوز ایله باقمه  
 خدادن خوف و خشیت قیل بغایت  
 اکر معذور اولورسه کندوزینه  
 بولارک سری وار باشلو باشنه  
 که هر شی خدادن بیل تمامی  
 حقک وار لئیدر اشیاده قائم  
 انکله در جهانک هم نظامی  
 حقیقتجه نظر قیل کائناته

اویرده وار نماز قیل سرفروایت  
 ایدر اصلی انی کندوکبی پاک  
 قمو انواع ماکولات تمامت  
 سیوب آدم بولور انواع لذات  
 نجس اولوب اولور اوصاف تحویل  
 ندن اولدی بولارک آدی جیفه  
 که بوخسه سمنی ایتدک او یله ادرک  
 سنکله هم جملیس اولدی اونعمت  
 انی سن ایلدک عالمده رسوا  
 کوروب انی طتوب بورنک کچرسین  
 بنی سنسین قیلان بو حاله مشغول  
 نصیحتدر بولاری صائمقل لاف  
 هوایی نفسی قوکندینی چاک ایت  
 بو یولده اوله کور غایتله چالاک  
 اولنجه جیفه سی اولمز ترابک  
 حقیقت جیفه یه اولور برابر  
 حقیقت بلمک انی بردخیدر  
 دکلمیدر مجازی یانه سیدر  
 صاقین شکلنه باقمه سن اولارک  
 اولور اصلی کی محبوب زیبا  
 جهالت اودینه کندوکبی یاقمه  
 که تا کور میه سین صکره ندامت  
 سوکر صکره چوق کندو اوزینه  
 اولاری بیلمدن دیمه بوشی نه  
 بولار ابرو دکدر خاص وعامی  
 او وار لقدر طوتان اشیایی داثم  
 انکله در یرک کوکک قیامی  
 صفاتک اکلابوب باق نور ذاته

( کل ای ذاتی بیان ایله فصولی )

( ولی الدن قومه اصل اصولی )

اوامواجی اولور فانی بلورسین  
 شعاعی کیدر موج آنتابک  
 یوری وار اوله کور دریابه واصل  
 بونکده اکسوکین طوتوب تمامه  
 که هر بر قطعه سی آب لقیطک  
 یترو صفنی تطویل ایتمه آبلک  
 نیچون فانی به الدانوب قالورسین  
 ایچی دریادرز کثرت تقابلک  
 بکلی مشکلا تک ایله حاصل  
 کتور خاک کی دخی ذاتی نظامه  
 اولور انموزجی بحر محیطک  
 شروعات وصفنه ایمدی ترابک

( \* ) معرفت اسرار التراب ( \* )

سعدت سایه سین صالدی زمینه  
 ینه بخش اولدی انواع جواهر  
 قنی وارمی خریدار بر بهادر  
 جواهر بیلیمکه ضراف کر کدر  
 بیلورمی هیج مکس قدرنی آنک  
 شاهین لقمه سنی سرچه یوده من  
 اوزینی بیلیمان بیلمز بو سری  
 اوزنی بیلیمکه انسان کر کدر  
 یترو مقصوده کل ایله رجوعی  
 شروع ایله عناصر ترتینه  
 تواضع ایلوب خاک که نظر قیل  
 خصوصاً انبیاء و اولیای  
 اوخا کدن ایلدی اجسامی جمله  
 اکر انسان اکر حیوان نباتات  
 بولارک مخرجی هب جمله خاکدر  
 اوله هر نسنه تک چون اصل پاکی  
 اکر سائل سؤال ایلر سه بزه  
 جهانده واردر انواع نجاسات  
 نیچه سی پاک ولی نیچه سی ناپاک  
 جواب اولدر که هر نسنه اوله خاک  
 اکر بر بقعه ده اولسه نجاسات  
 پس اندن کتسه اوصاف ثلاثه  
 آجلدی عرصه قابیده دینه  
 ینه نتر اولدی کونا کون زواهر  
 اوله کوهر شناس آله جواهر  
 معارف بلمکه عرفان کر کدر  
 متاعن نیلسون اشبو دکانک  
 شرابین سکری کر به داده من  
 نه بلسون اول کشی خیر و شری  
 دکل صورتده انسان جان کر کدر  
 بیان ایله اصول ایله فروعی  
 کچورمه بونجوغی جوهر پرینه  
 تکبر ایلمکدن کی حذر قیل  
 خصوصاً اتقیاء و اصفیائی  
 انکی چون خاک کی اولدی نام جمله  
 اکر معدن اکر سائر جمادات  
 بولارک اصلنه نسبت جمله پا کدر  
 نه غم اولمش ایسه اول خاک کی  
 دلیلک وارمی دیر سه اشبو سوزه  
 ندن پاک اولدی دیر سک بوجادات  
 بونی فهم ایلمز می صاحب ادراک  
 حقیقته دکل اونسنه بی ناپاک  
 ویا آقر صویه ایتمه سرایت  
 اصول شرع ایدر انی حداته

کل امدی آبی دخی ایله تقریر || عناصر وصفی نظم ایله بربر

( \* بیان ومن الماء کل شیء حی ) \*

دلی وجانه ایرشدی فیض قدرت  
 کورندی کوزله کثرت یوزندن  
 کورینور صورتا آفاقدہ انفس  
 انکیچون تیر آبی قیلدی پرتاب  
 کوروب بادک خروشنی ایدرجوش  
 ایدر دزیا دخی اولد کلو جوشی  
 مجازیدر خصوصی وعمومی  
 صودن ایروبولر بولزنجاتی  
 اکا کله سدر ایت کل او قو  
 لکل شیء حی دیدی محقق  
 اکر برده اکر دریاده یکسان  
 بو عیش ایله ایدر لر یاز وقیشی  
 انکیچون روتقک ویرر ترابک  
 صاچارمی کل یوزه شبنم کلابی  
 یا ایدر میدی زار وناله بلبل  
 انکیچون بلبل ایتیمی تکاپو  
 آنک نوری دکلی جمله انوار  
 ندن بولدی لطافت جمله اثمار  
 کیمی کندو بتر کیمین اکر لر  
 سیدر اول دره باران نیسان  
 ندر اصناف کوهرده لطافت  
 اوفیاضک جسابندن دکلی  
 اودر روحی جمیع عالمینک  
 جهالتله اوزکبی اوده باقمه  
 باشکدن کتمسون دولت کلامی  
 نظر قیل جمله یه وحدت کوزیله  
 ولی امواجنه باقمه حذر قیل

بینه جوش ایلدی دریای حکمت  
 تموج ایلدی وحدت یوزندن  
 نسیم صبح نفخ ایتسه تنفس  
 که زیر مظهریدر بادک اول آب  
 ایشته ک ایدی ایک اصانی خوش  
 نه دکلو آرتور رسه باد خروشی  
 حقیقت برر اولارک رسومی  
 که دریا اهانک صوردر حیاتی  
 حیایدر نبانانک دخی صو  
 جعلنا الماء دیدی حضرت حق  
 ندکلو واریسه دنیاده حیوان  
 بولارک صو ایله دائم عیثی  
 حقیقت اصلیدر نفخ حق آنک  
 اکر فیض ایتسه کنزاره آبی  
 یا بتر میدی باغده لاله سنبل  
 دکلی نفخ آب کلامه کی بو  
 آنک نقشی دکلی جمله ازهار  
 ندن بولدی بدایت جمله اشجار  
 نیستانده ندر بتن شکر لر  
 ندر دریاده کی در ایله مرجان  
 ندر انواع نعمتده حلاوت  
 هب آنک فیض نابندن دکلی  
 اودر نوری سموات وزمینک  
 بری کوزایکی صانوب شاشی باقمه  
 کوزلجه ایله توحید الهی  
 نظر قیل عالمه عبرت کوزیله  
 کوزک آج روی دریابه نظر قیل

معین ایده سین مهر جهانی کیدرسندن اول وارلق حجابن دینلدی آتشک اصلی کاهی عنصردن بله سین عالمی سن بولینور آدمیدن حضرته یول	عیان اولسون سکا جمله نهانی کوره سین تا که وحدت آفتابن ایشت باری آنک اصلی داخی بوعلمدن بله سین آدمی سن بولینور حضرتندن وحدته یول
---	---

( \* ) اسرار عنصر هوا \* )

ینه بوسمع جانہ ایردی ناکاه یکیدن روضه دل تازهلندی آچوب غنچه دهن ایتدی تنفس اوبوی دویمغه انسان کرکدر کل آمدی دکله باری داخی ای جان آنک اصلنه ایده لم شروعی بویل دیدکاری باد هوادر بونک اصلی حقیقت نفخ حقدر لا تسبوا الريح دیر فخر عالم نفخت فيه من روحی دیدی حق بیلورسین بدن اصلی تمامت اگر نادان ایسک اشبو نفسدن اونفخک شعبه سیدر جمله انفاس قواشیایی تحریک ایدن اولدر جهاندن یل اگر ابرو اولیدی یناردی طاغ و طاش صحرا سراسر بویوزدن عالمک اولدر حیاتی جهانک رونقی انکله قائم کوکل لوحنه یازسن بو براتی ندر دیرسک اگر نار جهالت بوسوزلر جهل ایله اولمز تفهم نه بلسون سرنی جاهل بوسوزک	نداسی نفخه صورک سحرکاه کیوب انواع ازهارى بزندى معطر اولدی هب آفاق وانفس بوسری بلمکه عرفان کرکدر انکده سرنی هم ایله اذعان اصول ایله بیلینه تافروعی ولی صائمه بونی باد هوادر بوسوزک سری غایتده ادقدر بوکا طاققدر الله اعلم اگر عالم ایسک بیلدک محقق سکندر راه حقه استقامت اوجوردک بابلی انمز قفسدن تنفس ایلر انک ایله اجناس اگر چه ظاهر ایل اکاقولدر دکل صبر وقوع عالم اولیدی اولوردی هر نه وارخا که برابر بوزولیدی بو اولمسه صفاتی جهانک زینتی آنکله دائم بوله سین نار کبرادن نجانی جهالتدن صقین غایت بقایت بوکا تعلیم کرکدر تعلم نه بلسون غورنی غافل بوسوزک
--	--

( یتروصف ایلمه ذاتی نهاندن )

( آیره کل قطاری کارباندن )

بوجار عنصر بری آتش بری باد  
 حقیقته دکل بونل مغایر  
 بولارک سرینی تعبیر ایدیم  
 کور اول وصفی شمس جهانک  
 آنک اشراقیدر آتشد اشراق  
 محقق بیل حقیقت آتش اولدر  
 اودر باران ایچنیده برق باهر  
 سرایت ایلمش قوریده یا شده  
 اونوری ستر ایدر هب جمله اشیا  
 که اشتراق اید اشیا بی اول نور  
 اکر برزده کشف آیتسه تقابلی  
 مظامردر بواشیا آفتابه  
 آنک هب عکس تابیدر بوالوان  
 قرواشیا اکا اجزا اولوبدر  
 اکر جه صورت اولمش حجاب اول  
 نه وار ستر ایددی ایسه آفتاب  
 سمانک اولسه نه دکلو غمابی  
 نه حاجت اولور اکا کثرت غم  
 کورینور سرتسر اشیا محقق  
 سحاب اولدی اوشمسک دود آهی  
 نیسه باقسک طولودر پرتوندن  
 جهانده هر نه وار انواع اشیا  
 نه وارسه بوجهانده یاز وقیشی  
 ایدر اشیا به سرتا سر تصرف  
 آنک الوانیدر هر شیده ظاهر  
 ولی غایت ظهورندن کورغمز  
 جلالی در آنک تیغ شعاعی  
 ولی غافلین اول شهلا کیسین  
 شعاع شمس اولوب کوز کده برده  
 پوری کماله واراسته علاجی

بری ایدر بری خاکدر بواضداد  
 سکا تقدیر ایدیم ایددی بر بر  
 ارنلر کتدیگی یوله کیده لیم  
 بو آتش مظهریدر الحق آنک  
 آنک احراقیدر آنده کی احراق  
 اولمط ایدر بو آتش اکاقولدر  
 کورینور آتشی اعیانه ظاهر  
 بولینور پرتوی اغاجده طاشده  
 اوروحی در بولار اشباحی کویا  
 کرک کیم اولیه برزده مهجور  
 کورردک آنده عین آفتابی  
 انکچون دوشدی انلراضطرابه  
 مجازی بر تقابیدر بواهیان  
 قرو اعیان اکا اعضا اولوبدر  
 حقیقت ایتمز عین احتجاب اول  
 نقاب اولمز اکا کثرت سحابی  
 شعاع شمسی ستر ایتمز تمامی  
 کونک طوغدیفنی چون بیلور آدم  
 بیلنور شمس طلوع ایشدر الحق  
 قبا ایلر آنی آکنه کاهی  
 دکل خالی ضیاسی بو کوندن  
 آنک الوانی اندرده هویدا  
 ایرر مهری جهانک پروریشی  
 آنک صنع بدیعیدر تصنف  
 آنک اشکالیدر هر شیده باهر  
 صفاتی ذاتی نورندن کورغمز  
 عروس شمسک اولمشدر قناعی  
 کوزی کورمز کوزر اعمی کیسین  
 انکچون اوغرامشسن درلودرده  
 کیدرسین کوزلر کدن اعوجاجی

سرای لی مع الہی بولیدی  
 کل ایمدی عقلی قویوری صفانہ  
 نہ بہ بقسک اونور ایله کورہ سین  
 نہ کیم وارسه معادن واحجار  
 بولارده کز لودر وحدت سراسر  
 وان من شیء الا دن اول آکاه  
 بو تسییح انلرک صرف وحدتیدر  
 بولارک تسییحی توحید حقدر  
 شہد اللہ انہ اکا ناطق  
 ینہ کنیدی توحید ایدن اولدر  
 اولیدی آیتی کر نظمہ قابل  
 بیلندی بو قدر چون قال دیلندن  
 ولی حالہ دخی تمثیل کر کدر  
 اچہ روی جمالندن نقابی  
 جلالی در نقابی ہم جمالک

وجودی نور حقدہ محو اولیدی  
 صفاتدن ایرہ سین اول نورذاتہ  
 یتراعی کبی کزوب دورہ سین  
 نہ کیم وارسه نباتات واشجار  
 بولار برلکدہ در دائم برابر  
 ایدر تسییح و حمدی ربہ ہرکاہ  
 بو کثرت ہیئتندہ وصلیتدر  
 صاقین صما بولارہ بی سبقدر  
 لالہ الاہو کلدی طابق  
 ینہ کنیدی تمجید ایدن اولدر  
 کتوریدم نیجہ آیت دلائل  
 بیلنور ماوراسی حال دلندن  
 او حالک کشفنہ ترتیل کر کدر  
 کور ینہ تاحقیقت آفتابی  
 بودر قولی بویردہ اہل حالک

( \* ) معرفت شمس الحقیقہ ( \* )

ضیاء صبح ایرشدی چشم جانہ  
 ہاندم مرغ جانی ایتدی بیدار  
 باقوب کوردی حقیقت آفتابن  
 سرا سر عالمی طومش ضیائی  
 عجیبی کور مزایسہ چشم خفاش  
 بصیرتدر اکا اولان مشاہد  
 بصیرتالہ کر کدر پرتو حق  
 مقابل دوشدی چونک شمسہ موجود  
 بو تمثیلہ بغایت خوش نظر قیل  
 بو تمثیل طالبہ تفہیم ایچونددر  
 حقیقت بحرینہ صغیر نمائل  
 اگرچہ صورتا بوچار عناصر  
 کہ یوقدر برینہ امتزاجی

حقیقت تیرین ایر کوردی نشانہ  
 او یاندی خواب و نازندن اولددار  
 طغوب رفع ایلمش کثرت سبحان  
 اکا ناطقدر رشمسک قیاسی  
 کہ اولدی اکاشمش جہان فاش  
 بصیرتسر اولیز اکا شاہد  
 کورہ سر حق اشیاہہ مطلق  
 انکی چون قالدی اندہ پرتوی سود  
 ولی کوز طار لغندن کی حذر قیل  
 معارف اہلنہ تعظیم ایچونددر  
 حقیقت کورہری اولمز نمائل  
 کورینور بربرینہ ہب مغایر  
 مغایر بربرینہ ہب مزاجی



\* ( سوانح النوادر في معرفة العناصر لذاتي افندي قدس سره ) \*

<p>هو الله الذي باطن وظاهر هو الانبيات نبي لاله كواهي ميكنديك يك مراورا اولورسي هرگز انك انتھاسي مكان مستهلك انك سظوتندن شريك اولماز اوزيرا بر مثاله انك بسظنده در هب جمه اعيان قبور اسماسي عينه دلالات محيط اولدر جميع ممكناته اودر قهار وداسي كبريادر جلالي از دهاسني اوجبار جمالي بونويني كورمديلر منزهدر مكادن چونكم اولشاه اكا عرف سبھاني كر كدر اوکات باقي بوارايه خوش سبقدر مقام ايدندي جبريل اول ارايي اوادني سرنه اولوردي آكاه</p>	<p>هو الله الذي اول و آخر اليه الشكر حمد بالبراهه زمين وآسمان سرتا سراورا اوذانك اوليه چون ابتداسي زمان مستغرق انك وحدتندن عدم امکان انكدر لامحاله انك قبضنده در هب جمه ارکان صفاتي ذاتنه ايلر شهادت بسيط اولدر بكل كائناته عجب ستار عالم بر خدادر طاسم كنت كتره قبليدي مختار انكي چون اكا عقل ايركور مديلر اكا عتلك الي ازمكده كوتاه اكا معراج روحاني كر كدر اكا ايرن كبرو محبوب حقددر ملائك كچمديلر منتھايي اوليدي احمد اولدمده همراه</p>
---	---





معارف ارلری بیلدی بورمنی | انکیچون انلره الفت کورندی

( ایروب وحدت مقامنه بوذاتی )

( بحمد الله اکا وصلت کورندی )

<p>جمالک شمعنه پروانه کلدی بو کثرت عالمن سیرانه کلدی بناکاه صورت انسانه کلدی باشین طوب ایلیوب میدانه کلدی انکیچون هر بری برشانه کلدی کیمی بپاش کیمی بیکانه کلدی کیمی اوصلو کیمی دیوانه کلدی بودنیسایه بولار آیانه کلدی یواجسامه بولار عرفانه کلدی آیامدی اولار مستانه کلدی انکیچون جان آتوب مردانه کلدی قوسی رحمت رحمانه کلدی بوذاتی لطفله احسانه کلدی</p>	<p>ارنلر تا ازلدن یانه کلدی تموج ایلیوب دریای وحدت بولار مکتوم ایکن کتیز خفیده فضا چوکاننه قارشو سرا سر دوشوب هر کس برر اسمه مجلی انکیچون اختلاف اولدی هویدا بوسردن اولدی هب انواع ولدان بولارک سرینی جانا صوررسک بیلوب نفسن و ربنی کانسز ایچوب عاشق لر عشک جرعه سندن حقیقت ارلری میدان حقه کتوردی هر بری درلو هنرلر خدایا سکا لایق نسنه سی یوق</p>
--	---

( \* ) تاریخ تالیف ( \* )

( اتمامنه بو نظمک حق قیلدی عنسیاتی )

( بر ساعت میمونده ختم اولدی عباراتی )

( بوصالی هایونی ابجدله قیل استخراج )

( یوز اللی بر ایله تاریخ دی اکاذاتی )

بوشربدن ایچن صافی بوشربدن ایچن صوفی  
 قومذهبدن ال چکدی که زیر ا بولدی جانانی  
 نظر قیلی جمله موجودات او وحدتن خبر سوبلر  
 طوت اکا کوش جانی سن تفهم ایت بو عرفانی  
 منز کوردیلر ذاتن عبودیت قیودندن  
 اریشوب آخری فقره نیدر انلر موسرمانی

( کیدنلراه احمدله سوائی نیلسون ذاتی )

( طوترمی کفر دین آنلر اولودر جمله دن فانی )

کوکل مرغک کل رعنايه صادی	ینه دولت هاسی سایه صادی
آنی مجنون کسبی لیلايه صادی	فراق عجز یاریله کزرکن
کیمنه وعدايدوب فردايه صادی	کیمنه کوستروب بونده جمالک
کیمنی حکم ایچون فتوايه صادی	جهان سرور لکک ویردی کیمنه
نیچه سینک باشین غوغايه صادی	نیچه سینی ایشدیردی حضوره

( ایچوردی ذاتی به عشقی میندن )

( اومفتونی عجب سودایه صادی )

عشقک بی شام ینه سودایه دوشوردی  
 اکسز بوغریب باشمی غوغایه دوشوردی  
 آواره قیلوب ایلدی عقلی پریشان  
 آخر بی مجنون کبی صحرایه دوشوردی  
 اصلا قومادی عار ایله ناموسی شام  
 خلق ایچره بنم نامی هب پایه دوشوردی  
 کویکده اوتاغ ایلده لی جیش محبت  
 دل ملکنی باشدن باشه یغمایه دوشوردی

( بو ذاتی ادنی اوشهک وصلنی استر )

( صنانهکه ولی جنت و حورایه دوشوردی )

نیه باقسم قوعبرت کوردی	حقلک صنعی بکا حکمت کوردی
انکی چون کوزینه کثرت کوردی	حقیقته نظر قیلمدی زاهد
بو عالمده اکا فرقت کوردی	خبردار اولمدی سراحدن
بو یوزدن اکاهب وحشت کوردی	ایده من کنت کترین سرینی ادراک

قیامت ظاهر اولدی چون طوغنجه معرفت شمسى  
 ظهور ایلدی مغربدن تجلی قیلدی تجلیلا  
 اولدی صوراسرافیل نهان اولدی وجودیات  
 ندا ایدوب اودم قهار بلوردی سر تخویلا  
 بو طورک اولدی مفتاحی بوسیر چون سیرباللهدر  
 کرکدزکه کشاد ایده قواسراری نخیلا  
 بو اطوار مقامانه ایرنر بولدیلهر حق  
 ایروب الطراف سبحانی بودر قرآنده تزیلا  
 سقام ربهم جامک صونه چون ساقی حضرت  
 حقیقت زمزمیدر بواچین مست اوله تأجیلا  
 کیوب قرب نوافدن خدا سمع وبصر اولدی  
 تکلم ایلدی الله بوسردر سر تنفیلا  
 چو تکمیل ایلدی حقی کیوب نورانی خلعتلر  
 اولان احرام تحریمی مبدل قیلدی تخیلا  
 صفا اندر صفادر بولقا اندر لقادر بو  
 بقا اندر بقادر بوکه الله قیلدی تفضیلا  
 بوهم معراج معنادر کوکل تختنده سلطانه  
 ولیلر راهیدر انجق قیلرلر اکا تسبیلا  
 که لاخوف علیهمله اولوبدر مزدکانیلر  
 خلافت تختکاهنده اولاری قیلدی توکیلا

( چو قوسین سرنه واتف اولوب بوذاتی ادنی )

( صفاتی ذاته حشر اولدی ایدوب اوصافی تبدیلا )

الا ای طالب اسرار نهدر بلدکی سن انی  
 کرمزی فقر فخریدن کورندی وجه سبحانی  
 چنکیم فقر اوله آخرنفا فی الله اولور عارف  
 بقا بالله اولور انجق کفر دیرلر بوایمانی  
 وجودک کل مبرا قیل عوایقندن علایقندن  
 کیروب وحدت سراینه سورمه کور حکم دورانی

بوسیر سیر الی اللهدر بودر افعال توحید کیم  
 بیله قلیله فعالی ایده غیرینی تبجیلا  
 ولی تطهیر بیت ایله بیوردی صاحب الیت چون  
 سرای پادشاهیدر کر کدر اوله تجمیلا  
 واروب میقات حضرتده اوله تجرید رسومنده  
 کیوب احرام نور القدس او تکریمما و تهیلا  
 دخول بیت ایدوب روح القدس ناز و نیاز ایله  
 دیه لیمک لیمک یا امین الله تبجیلا  
 بیله اول نفسی اول ویره حق اکا اطمینان  
 ایده اصلنه رجعت اول تانی ایله توصیلا  
 بو طوره ویردی حق مفتاح که توحید صفات اولدر  
 بلوردی بونده چون دعوا دینلدی بونده تقویلا  
 بونک سیری مع اللهدر انکی چون ایلدی منصور  
 انا الحق سیرینی افشا که داری قیلدی تقویلا  
 که عرفان عرفانده صلاتین چونکه جمع اولدی  
 کر کدر مزدلفده هم دخی جمع اوله تقلیلا  
 منا سرنده نفسین ذبح ایده چون کیم اوله فانی  
 حجاب کفر ایماندن قیله اوزنی تعطیلا  
 کله حی توانادن حیات جاو دانیلر  
 اودر مفتاحی بو طورک قیلوک بوسوزه تقویلا  
 بوسیر چون سیرینی اللهدر ذوات بونده اولور فانی  
 بوهم توحید ذاتیدر ایدر لر بونده تعدیلا

( انکی چون راضیه دیندی ارادت مظهریدر اول )

( که استهلاک ایدوب ذاتی صفاتی قیلدی تسجیلا )

قیام ایستدی بو وادیدن عنایت ایلدی قیوم  
 جهات ست طوافدن ایدوب غایتله تحجیلا  
 بو طورک اولدی مفتاحی انکه فتح اولور ابواب  
 بوسیر سیر عن اللهدر کر کدر بوکا ترفیلا  
 انکی چون مرضیه دیندی اولوبدر قدرته مظهر  
 تخلقدر بحاق الله بودر بو سره تاویلا

هم انده حسن اوصاف اولمینه	صفا بولز کشی صاف اولمینه
درون سینه شفاف اولمینه	قالور ظلمت اچنیده مرغ جانی
معارف برله عراف اولمینه	حقایق دن دم اورمه زاهد خشک
نهانی علمه صراف اولمینه	مظاهره بلنمز سر ساطان

( جهالتله قالور مغبون و محروم )

( خدادن ذاتی الطراف اولمینه )

الا ای طالب اسرار ایشت حجج طریقندن  
اکر قدرت ویره الله ویرم تحریره تعجیلا  
دیم هم ابتدا سنندن وارنجه انتهای سینه  
نه اطوار اوزره حجج ایلر ایدنلر حجتی تکمیل  
چانکیم ذات مطلقدن عنایت ایره بر شخصه  
اکا بریر پرور رهنا ایلر او تسویلا  
اکا تلقین ایدر مفتاح شرعی اول اول پیر  
اودر نفی ایله اثبات کیم ایدر انکله تهیلا  
که اول سیر الی الله در بوطورک نفس اماره  
کرک کیم آنی قتل ایده که هیچ ویرمه تهیلا  
بونفس چونکه عروج کعبه علیایه مانعدر  
اولور لازم او قطع طریق ایده تقیلا  
حقیقت نفس اماره دیمشله اولیه مقتول  
ولی اماره دن لوامه یه ایلر او تحویلا  
بوطورک اولدی مفتاحی جلال الله انکی چون کیم  
جولوامه ایکی بوزدن ایدر افعاله تملیلا  
انوک بر یوزی اماره بری الهامه مائلدر  
کرک تیغ جلال ایله ایده لر آنی تزیلا  
که زیرا سیرلله در طریقت رتبه سی اولدر  
اوله تدریج ایله تحویل ایده الهامی تحصیلا  
کچه لوامه دن تا کیم اوله ملهمه یه قابل  
هواسی هوبه میل ایدوب ترنم ایله ترتیلا  
اودر مفتاحی بوطورک که قلبی اول کشار ایلر  
انکی چون اولدی قلب المؤمن عرش الله تمثیلا

( کیدرکن راه عقبایه اکا یول ویرمدی دنیا )

( انکیچون ذاتی بونظمی کتوردی حسبحال اوزره )

قلوب اصفیا اوزره قورلمش	منبر	لااله	الا	الله
انوك اوستونده ذكر ایلر خدایی	دلبر	لااله	الا	الله
صفالر بخش ایدر ارواحه دائم	عنبر	لااله	الا	الله
زمین و آسمان اولمز بهاسی	کوهر	لااله	الا	الله
انکیچون اولمدی میزانه قابل	زیور	لااله	الا	الله
قیلور اجسام ایله ارواحی تنویر	انور	لااله	الا	الله
شریعت اهلنه تیغ و تبردر	خنچر	لااله	الا	الله
طریقت ار لرینه رهمادر	رهبر	لااله	الا	الله
حقیقت اهلنه فتح اولدی ای جان	کشور	لااله	الا	الله
لواى وحدتی طوتار النده	حیدر	لااله	الا	الله
امان ویرمز قیر نفسک چریسین	لشکر	لااله	الا	الله
سعادت اهلنه حقدن عطا در	اختر	لااله	الا	الله
حقایق اهلیدر طلمده جانا	مظهر	لااله	الا	الله

( ویره حق ذاتی به آخر نفسده )

( ککوثر لااله الا الله )

کل ای صوفی سوا حین کیدر قلبکی پاک ایله

معارفله کوکل آینه سنی تابناک ایله

کیجه لر تاسحر زارایت کوزک باشی روان اولسون

دوشوب درد الهی به یقناکی چاک چاک ایله

ریاضت پوته سنده یاق وجودک کوهرن دائم

صاقین نفسکه الدائم چالش نفسک هلاک ایله

قولاق اورمه سوزنه منکرک مر دایسک ای صوفی

ارنلر پاینه هر دم یوزیکی دورمه خاگ ایله

( کیدر مه حب مردانی کوکلدن ذاتیا اصلا )

( اولارک ذکرنی دائم لسانتکه سواک ایله )

طالب کل دفتر مردان اوقو	عاشق ایسک قصه جانان اوقو
صرف ونحوه عمری ضایع ایلمه	مکتب عرفانه کل عرفان اوقو
خضر پیره کل لدنی درسین آل	وار حقایق علمی آسان اوقو
جام عشقک جرعه سین نوش ایلیوب	اهل عشق داستانی مستان اوقو

( حسن دلداره نظر قیل ذاتیا )

( مصحف دیدارینی حیران اوقو )

خیال حسن یار ایله کزرکن بن غریب ناکاه  
 جمالی عکسی کورندی دلارانک بکا چون ماه  
 نه باغک وردخندان کتور مشروی کلزاره  
 نه کاشانک معنبر سنبکنه زلفیدر اشباه  
 جمالن سیر ایدن عاشق نیدر دنیا وعقبایی  
 ایدر آهی سحرکاهی یانار اول دردله هرکاه  
 عجیبیدر اگر دشنام ایدر سه زاهد عشاقه  
 اولار سر حقیقتدن که زیرا اولمدی آکاه

( جهانک ماوراسنی تماشا ایده لی ذاتی )

( کورندی اکهر یوزدن جمالن عرض ایدوب اولشاه )

کچورمه عمرک ای صوفی صاقین کیم قیل قال اوزره  
 معانی یولارین کوزله نه یوررسن خیال اوزره  
 بو دنیاکن متاعنه خریدار اولمه ای غافل  
 بوکاهر کیم کوکل ویرسه کچر عمری ملال اوزره  
 حقیقتجه نظر قلسک بو دنیا اهلنه جانا  
 ایدر لردیر لکی دائم بولار جنک وجدال اوزره  
 بو دنیا به نلر کلدی بنم دیوب قیوب کتدی  
 بیلور سین بو فنا ملکلی یراندی حق زوال اوزره  
 چارسک یتشور سکا قووارسک یتشه مزسین  
 که دنیا کولکجه بکزر دینلدی بو مثال اوزره  
 فنی بره مؤمن کامل کوکل ویرمه دنیا به  
 نظر قیلمه هیج اکا قاچه اندن کمال اوزره

( کیدرکن )

دوست یولده نیجه ترك ایلیم باش ایله جان  
چون اقدینک اوله قول دخی هر واری قو

( قنده بر شوخ جهان کورسه ذاتی ادنی )

( عین حق ایله نظر ایلیوب ایدر یا هو )

چون ندای صبح دمدمن ایردی سمع جانه هو  
انکیچون ایلدی جان بلبلین دیوانه هو  
جام هودن نوش ایدنلر جان وباشی ترك ایدر  
دائما ایلر صفا اربابی مستانه هو  
عارف بالله اولسار بیلدیلر هو سربینی  
کشف اسرار اتمدی عالمده هیچ نادانه هو  
هو دیدکجه قلب عشاقی فرحناک ایلر اول  
اول سبیدن درلو حالتلر ویرر انسانه هو  
هو ایله بولدی معارف ارلری حقدن وجود  
انکیچون فیض اولور مردم دل مردانه هو

( ماسوا آتارینی نفی ایله دلدن ذاتیا )

( جان و دلدن عشقله دی طورمه یانه یانه هو )

زاهدا الابی اکلله جان و دلدن لایی قو  
یوق بیره لاف و کذافیتمه قوری دعوائی قو  
من عرف سربینه واقف اولمدن ای مدعی  
ربکی فهم ایلمز سین وار یوری غوغایی قو  
حق بیلمک استرایسک ترك و تجرید اول همان  
کیر محبت راهنه اعلا ایله ادنایی قو  
وار ارنلر مجلسنده خدمت ایله جان ایله  
جانکه جانان کورکسه اشبو استغنائی قو  
مرد حقدر ایر کورن مولایه حقک قوللرین  
حقه ایرمک استرایسک غیری یه سودایی قو

( طالب دیدار حق ایسک حقیقت ذاتیا )

( فارغ و آزاده اول دنیا ایله عقبایی قو )



( وجود اقلیمنی بربر تفرج ایلیوب آخر )  
 ( چوسنسین ذاتیامقصودانکیچون سکا کلدمن )

بو عرصه جولانه مردانه اولان کلسون  
 شمع رخ جانانه پروانه اولان کلسون  
 تا ساقی دوراندن بر جام صفا ایچسون  
 بو مجلس عرفانه مستانه اولان کلسون  
 بو بزم صفا بنحشی عقل ایلیه من ادراک  
 یغمایه ویروب عقلن دیوانه اولان کلسون  
 بنیاد وجودنی بر باد و خراب ایدوب  
 محو ایلیوبن وارین ویرانه اولان کلسون

( اوصافی صفاتی تبدیل ایدوب ای ذاتی )  
 ( اسرار معایندن فرزانه اولان کلسون )

بابل جان برکل رعنائی ایلر آرزو  
 هیچ دکل اغیار ایله غوغایی ایلر آرزو  
 باغ وصلنی اوشاهک دور ایدوب پر کاروش  
 اکسزین جان اتمغه تنهایی ایلر آرزو  
 اکدم اولشاه خوبان هرکسه راز آچامش  
 غنچه کل وش بابل شیدایی ایلر آرزو  
 چشم اغیاردن نهان ایتش اوشه رخسارنی  
 یوق یره اغیار قوری سودایی ایلر آرزو

( ایشبو ذاتی راه وصلتده یورر مجنون کبی )  
 ( یتوروب کندو زینی لیسلائی ایلر آرزو )

ایلدی عرض جمال عاشقه چون اول مه رو  
 اول سبیدن دوشدی دله بر اوزکه غلو  
 دوکوب کوس محبت نعره نعره یه اورب  
 صانکه آچلدی بو صدرمده نیجه بغلو قبو  
 قنده باقیم کورینور کوزلریمه قبله حق  
 انکیچون قیلورم هر روی دلداره طبو

کل ای صوفی مجرد اول کچوب دنیا و عقبا دن  
 غنای لایزالی بول الک چک زبرو بالادن  
 بوخاقک کفت و کوسندن سکا ای جان ندر حاصل  
 اوتور کبچ فراغنده یترو و از کل بوغوغا دن  
 کوزک آج خواب غفالتدن کچورمه عمریکی ضایع  
 حقک اسماسنی ذکرایت خبردار اول مسمان  
 کیدر بئلك حجابن لن ترانی سرنی فهم ایت  
 لدنی علمنی او کرن یتیشوب خضر و موسی دن

( شولرکیم قابه قوسینک رموزین ایلدی تفهیم )

( ایرر معنای معراجیه اولر ذاتی او ادنادن )

قنی برجانیه لایق جان خبردار اوله جانمندن  
 کتورسون برنشانی کیم نشان ویرسون نشامندن  
 بنم بر مرغ لاهوتی مکانم لامکانیدر  
 کوروندم صورتا انسان جدایم آشیامندن  
 بنی رنگ عناصرده کوروب طعن ایتمه ای زاهد  
 که یوقدر چشم حق بینک کوره عین عیامندن  
 وجودم باغنه اسدی نسیم صبیح یزدانی  
 صناسین که خزان ایردی کچوردی آدوصامندن

( چون اسرار الهیدن خبردار اولدی غافل )

( نه بیلور ذاتیا آنلر بنم سر نهامندن )

شها بو بئلكی بازار عشقده سندن الدم بن  
 انکیچون بودرونمده ارادم سنی بولدم بن  
 نه سن بنسینز بیلنورسین نه بن سنسینز بولنورم  
 سنی بنده بنی سنده بولوب سنکله طولدم بن  
 نه حکمتدر بو عالمده کیمی مجنون کیمی لایلا  
 هان بو جمله سی سنسین کوروب حیرتده قالدم بن  
 چوسنسین عاشق و معشوق دخی شیرین ایله فرهاد  
 نیچون فرهاد اولوب بو وار لغیم طاغنی دلدن بن  
 نه سن بنسین نه بن سنم که سن بن شرک اولور زیرا  
 بوسن بن دفترینی اول سیدندر که سلدم بن

چشمه آب حیاتی استین کلسون برو  
معنی خضر زمانم انکیچون مبهم

( نطق حقدر فیض اولان دلدن حقیقت ذاتیا )

( اول وجهدن بی مقالم بی لسانم ابکم )

چون ازلدن عشقه بن مست وشمور اولشم  
بکرم کوی خراباتی که معذور اولشم  
زاهدا آتمه ملامت طاشنی بیوده کیم  
عالمک رسواییم خالق ایچره مشهور اولشم  
دل سراپی سنک طعن ایله خرابات اولهلی  
هر طرفدن لطف جانان ایله معمور اولشم  
فارغ و آزادهیم اعلی واداندن کچوب  
غم دکل مدح ایله یازدم ایله مذکور اولشم  
شمدلک بردلبر ممتازه ویردم ککوکی  
زلفنک دارینه بیک جان ایله منصور اولشم

( دل متاعن ویرهلی یغمایه عشقی لشکری )

( حمد الله ذاتیا هر لحظه سرور اولشم )

دلاهب ذات بارینک ظهوریدر وجود امکان  
حقیقتجه نظر ایله نه صورت کویستر رحمان  
ولی ذاتی نهانیدر کمال اختفاسندن  
انی عقل ایتمدی ادراک انکیچون کورمدی اعیان  
جلالی ماوراسندن جمالن عرض ایدردام  
قی شول دیده حق بین جمالینه اوله حیران  
آنک عشقی هواسنده اوچار عاشقلمی هر دم  
فضای لامکانیده ایدر قدسیلمی جولان  
قوی دعوی ایله زاهد صقین بیلدم دیمه حق  
انی بیلن قدا ایلر یولنه نیجه یوزبیک جان

( کل ای ذاتی فنا اندر فنا اول سندخی تا کیم )

( سرای سر وحدتده سنی باقی قیله جانان )

بن حقیقت بحرینه براوز که غواص اولستم  
 جمع ایدوب اصدا ف بحری درومر جان استرم  
 جان قولاغنه انا الحقیق نداسی ایره لی  
 یوق قرارم لامکان ملاکنده جولان استرم

بر اینسیم یوق جهانده سویلیم احوالی  
 حالی عرض ایتمکه بر اهل عرفان استرم

( هر بری اسرار حق بیلمدیلر ذاتیا )

( بیلمکه بومنطق الطیری سلیمان استرم )

قدر عشق بیلمز ایدم بنده پیر اولستم  
 هر کسی مجنون صانوردم بند زنجیر اولستم  
 زلفنک کفرینی ایمان اکلامزدم شبهه سز  
 انور رخسار دلدار ایله تنویر اولستم

قاشلری محرابنه ایتزدم اصلا سرفرو  
 کعبه علیای عرفان ایله تبشیر اولستم

بیقلوب دلملکی اولوردی خراب اندر خراب  
 همت معمار مردان ایله تعمیر اولستم

( ماحصل لوث جهالتله قالدردم ذاتیا )

( آب توحید و معارف برله تطهیر اولستم )

نسخه صغری بنم معناده سر عالم  
 جمله اشیابنده در هب کرجه ابن آدم  
 مظهر غیب شهادتدر وجودم سرتسر  
 احسن تقویم منم کیم انکیچون اکریم

جمله اسما علمن عرفانده مکتوب ایلام  
 سر علم علم الاسمایه چونکه محرم

عالم اعلا واسفل جمله سیراننده در  
 هر عصرده دوزایدن دارا ایله من همدم

بودروم کاشفی سقف سماواتنده بن  
 عین عرش الهی بولدم شادمانم خرم

طالب كل لای اسقاط ایلیوب الای بول  
کج بوکثرت عالمندن وحدت کبرای بول

قطره یه الدائمه هرکز طالب عمان ایسک  
عالی جمله احاطه ایلین دریای بول  
سر سری کز مه جهان باغنده جانا عاقل اول  
واربوری شول شهر عقبایه کیدر آلائی بول  
خواب غفلتله کچورمه عمرکی نرکس کبی  
قدره ایرمک استر ایسک لیله اسرای بول  
خرزدنیسا بی بهادر اکامیل اتمه صقین  
وارعدن شهرنده ای دل کوهر یکنمای بول

( مرغ جاناندن خبر آلمق دیلرسک ذاتیا )

( کیر کوکل قافده پروبال آچان عنقای بول )

شهادرد فراقکدن کوکل هیچ بولمادی آرام  
شراب لایزالیدن صون ای ساقی زه برجام  
ینه عیش ایله نوش اولسون غم هجران یتر اولدی  
چکلسون لشکر هجران صفا بخش ایلسون هنکام  
اسیر عشقم ای خواجه نبی طعن ایلمه هرکز  
سکا بوسوز و سازمدن دکل ممکن ایدن اعلام  
بو عشق بر بخر عمساندر بوکا حد و کنار اولمز  
کرفتار اولمین ییلمز اکر اعرابا کرامعجام

( کل امدی شمع عشقه بریقار پرانه اول ذاتی )

( کیجه لر قدر اوله تا کیم اوله کوندزلرک بیرام )

درد مندم اول خدادن درده درمان استرم  
سائلم باب عطادن لطف واحسان استرم  
برسیره و مجرم کیم دائم عصیان ایلم  
اول جناب کبریادن عفو وغفران استرم  
بن حقیقت حجه اکنه احرام کیمشم  
شول وصالک کعبه سنده سرسیران استرم

دیدیکیم نار ایله نورک مظهریدر رایگان  
انکیچون گاه جلال اظهار ایدر گاهی جمال

بن دیدم قندن کلور جانا بزه ویرکل خیر  
دیدی جاناندن کلوب جانه ویرر حسن کمال

( طی ایدر بر دمده کون ایله مکانی ذاتیا )

( بیک حضرت بیلدیلر معناده آنی اهل حال )

کز مه ای خواجه بیابانده اولوب خور و ذلیل  
کعبه علیا کوکلدر کوکاکله بول بر دلیل  
پیر پروردر کوکل راهنه رهبر بیلمش اول  
قلبی تطهیر ایدن اولدر سنک مثل خلیل  
وارپوری بیک جانله اول مرد حقک پروری  
کعبه مقصوده ایرکورسین سنی مرد جلیل  
تشنه آب حیات اولدر ککوکل درگاهنه  
مزم علم لدنیدن ککله تاسلسییل

( ذاتی دیوانه نك گفتارن انکار ایلمه )

( عاقل ودانا ایسک هیچ ایلمه کل قال وقیل )

زاهدا کل باده عشقک بوکون میخوری اول  
بول صفای جاودانی تا ابد شجوری اول  
کی ملامت خرقه سینی کیمسه دن عار ایلمه  
طوره وارابدال عشق اول عالمک مغدوری اول  
ترك ایدوب عجب وریایی قیل مصنی قلبی  
سور چقارلات و مناتی خالقک منظوری اول  
کچ هوای بی وفادن عشقه یاهو دیکل  
پادشاه لایزالک ذا کر و مذکور ی اول  
یان محبت آتشینه روز و شب محو اوله سین  
سنده ایوب کبی واردرد اهانک مشهوری اول

( زلف رخسارینی یارک بوینوکه ایله گمند )

( ذاتیامرد جهانک سن دخی منصور ی اول )

برعجب دیوانه سین بیلیم نیچون اوصلنمدک  
عالمک رسوای اولدک یوقیدر عارک سنک

دام زلفنه دلا آنک کرفتار اولهلی  
کنج غمده هایلله هو اولدی کفتارک سنک  
آلمدی هیج کیمسه لر سر نهانکدن خبر  
صاچدی بوی لطافت مشک تاتارک سنک

( ذاتیا کل قصه جانانی اظهار ایلمه )

( دائم اراه خفاده ایله رفتارک سنک )

عندلیب خوش نوایم طالب کلشانه کل  
نعمه نظمی گوش ایت آه ایله افغانه کل  
کر دیلرسک قله قاف اوزره عنقادن خبر  
کچ مظاهر مکتبندن مکتب عرفانه کل  
دامن پیره یاپش نوش ایله عشقک جرعه سین  
عالمک هشیاری اولمه مست اولوب مستانه کل  
خاتقاه عزله کیر خلقدن ایله ازوا  
طاق ارادت زنجیرین کرد انکه دیوانه کل  
کل فراش خسرت ایچره دردایله اوله اسیر  
شربت وصلت کر کسه معنی لقمانه کل  
تشنه دل کز مه جهانده ظلمت ایچره زاهدا  
خضر وقت اولوق دیلرسک چشمه حیوانه کل

( حج اکبر استرایسک حاجی صورت بوکون )

( نفسکی ذبح ایلیوب بوذاتی وش قربانه کل )

پیر عشقدن حالت عشقی ندر ایتدم سؤال  
دیددی اول سرخدادر کنهنی بیلیمک محال  
عقل ایله تفهیم اولنمز اختفادار بیلیمش اول  
انی نقل ایتمکده دللر اولدیلر هب جمله لال  
بن دیدمکه اول ملائکدنمیدر یاخود پری  
گاه یقار دلخانه سین گاهی ایچر آب زلال

( دیدیکیم )

( قو دیسونلر سکا ذاتی بردیوانه عشق )

( کشی معشوقه قارشودلی دیوانه کرک )

احسن تقویمکی آدیده پیدا ایلدک  
 کیمن اعلا ایدوب کیمن ادنی ایلدک  
 بر آوج طپراغه ویردک کندو حسنکدن ضیا  
 انکیچون عشقه عشاقی رسوا ایلدک  
 کرچه معشوقسک اما صورتا عاشق اولوب  
 دیده عشاقدن حسنک تماشا ایلدک  
 حلقه حلقه ایلدوب زلفک رخ دلدارده  
 مرغ کوکلومی بنم اول دامه القا ایلدک  
 کور تحمل ایلمزکن صورتا ارض و سما  
 هیئت رحمانه بوانسانی ماوی ایلدک

( کلشن وحدتده ذاتی نیجه افغان ایتسون )

( بلبل شوریده وش سن انی شیدا ایلدک )

عشقکه بو عشاقی شاهانه یه دوندردک  
 شمع رخکه قارشو پروانه یه دوندردک  
 برلظه کوکل سنسزای لیلی قرار ایتمز  
 آخربنی مجنون وش دیوانه یه دوندردک  
 نه صوم وصالتم وار نه حج وز کاتم وار  
 زاهدلر اراسنده بیکانه یه دوندردک  
 کور بکانلر قیلدک غربت ایلنه صالدک  
 هب وارلقمی آلدک ویرانه یه دوندردک  
 لعل لبکی برکز صوندک بزه ای ساقی  
 کویا که ایلمز بر مستانه یه دوندردک

( هرکیمه خبر صورسم سکر اتمک دیو سویلر )

( بو ذاتی ادنایی میخانه یه دوندردک )

ای کوکل یاقدی وجودم سرتاسر نازک سنک  
 سرچکوب چقدی سمایه آم ایلنه زارک سنک



( قویوب اسمیله رسمی هب مجرد اولدق ای ذاتی )  
 ( فنا اندر فساد بزمحمدالله بقا بولدق )

کنجینه وحدتن بز طی مکان اولدق  
 بو عالم کثرتده کون کبی عیان اولدق  
 اجسام ایله پوشیده اولدق ولی صورتده  
 معنای هویتده بزجان جهان اولدق  
 آینه ذاتر بز سؤال حسن صفاتیه  
 بواحسن تقویمده اما که نهان اولدق  
 کورمزسه نوله خودین اولمدی کوزی حق یین  
 بیلمز که بو عالمده بز مرد جهان اولدق  
 ظاهرده ولی درویش دیرلر بزه ای زاهد  
 بز عالم معناده دل مالکنه خان اولدق

( اوصاف صفاتی هب عحو ایلیوب ای ذاتی )  
 ( دریای حقیقته بی نام و نشان اولدق )

هجر کله ایاشاهم ککوکلم اولهلی غمناک  
 دکمز کوزمک یاشی هر لحظه اولور نمناک  
 اسما و صفاتکده ذاتکی نهان ایتدک  
 حیرتده قودک عقلی کنهک ایدمز ادراک  
 بریده مکانک یوق حکمکده بتون اشیاء  
 امریکه اولوب منقاد دور ایلمهده افلاک  
 ارض ایله سما اهل بیلمکده سنی حیران  
 هیچ قنده لکک بیلمز انسان ایله املاک

( چون اول و آخر سین هم باطن و ظاهر سین )  
 ( کندوکی بیلن سنسین ذاتی دیدی آمناک )

همدم بزم الستر بزمه پیمانه ککک  
 اوزیمز دار خرابانده خراب ایلیلم  
 قویلم کوثر عقبای می عشق ایچم  
 یقالم نار محبتله ککوکلم ملکنی بز  
 یوری ای مدعی لاف ایلمه بهودهیره  
 زیرا اول بزم وفا همدمی مستانه ککک  
 بو وجود شهر فنادرینه ویرانه ککک  
 اوره لم نعره یا هودخی آیانه ککک  
 شمع جانانه بوجان بلبل پروانه ککک  
 بورهک سالکی غایت ایله مردانه ککک

( سنك شوق جمالكمه بوكون بوذاتی ادنی )

( دونر میدان عشق ایچره باشی آچق یالن ایاق )

جان ایچنده کزلو شول جانانه باق  
سر نفخی اکیوب قرآنه باق  
لن ترانیده اولان پننهانه باق  
من عرف سرنده کی عرفانه باق  
بریلوب هم برکوروب مردانه باق  
باطن و ظاهر اولان سلطاننه باق

صورتی قو زاهد اکل جانه باق  
جوهر اصلک دیرسک واریوری  
وادی قلبیکده کوش ایله خطاب  
نفسکی ربکی بیل ای مدعی  
آب و خاک و باد و آتش اصلکی  
باقه بوالوان ایله اشکاله سن

( مصحف حسن دیرسک ذاتیا )

( غیره باقمه صورت انسانه باق )

دوشدی دل شهر نه هوی های عشق  
چون تموج ایلدی دریای عشق  
قاف قلبیده بوکون عنقای عشق  
اولدی کوکلم خانه سی ماوای عشق  
زمره عشاقده بوغوغای عشق  
عقل و نقله صغمدای صحرای عشق  
نیچه سین مجنون ایدر لیلای عشق

جانه ایردی چون ندای نای عشق  
بو وجودم ملکنی قیلدی خراب  
پر وبال یاقدی جمالک شمعنه  
شاه عشق کوکلده قوردی براوتاغ  
ماجرای بی نهایتدر عجب  
بونه قنویاه نه تقویاه کلور  
عاقل و دانالری ایلر زبون

( سنده بوغوغای عشقه دوشه لی )

( اولدو ک ای ذاتی عجب رسوای عشق )

کلوب وحدت بهارندن بوکثرنده شتا بولدق  
عنا سردن کیوب اجسام قتی رنج و عنا بولدق  
دوشوب صحرای غریبته فراق دردله ناکاه  
کز رکن زار سر کردان هله بر رهنا بولدق  
دمادم سر وحدتدن خبرلر ویرر عشاقه  
آنی وحدت دیارینه ککیدر بریشوا بولدق  
غبار مقدمی یکدر آنک ککل صفا سندن  
که زیرا خاک کایک چشم جانه توتیا بولدق  
جهان خلقک حقیقه تماشای ایلدک بربر  
آراده کورمدهک هیچ یاد بکلی اشنا بولدق

حقایق بحرینک جانا در یکتاسیدر عارف  
 معارف کلهستانینک کل رعنا سیدر عارف  
 فصاحتده بلاغتمده لطافتده مکملدر  
 معانی خفیانک شها داناسیدر عارف  
 بولار کلزار دهر ایچره نوالر ایلمز اظهار  
 نهان منطق طیرک ولی کویا سیدر عارف  
 معایندن اگرچه دم اورر چوقدر بو عالمده  
 خبر بلمز حقیقتدن همان اسماسیدر عارف

( معارف ارلری زیرا حیات جاودان استر )

( مسمای زمانک ذاتیا احیاسیدر عارف )

عارف اودر هرکه بوکون بولدی ایسه جانہ وقوف  
 شکستین اول بولدی شها صحبت جانانه وقوف  
 باغ جنان اولدی دلی آجدی نقاب غنچه کلی  
 کندی شتا کلدی بهار اولدی کلهستانه وقوف  
 ایردی صفا قلمدی غم اولدی هبادرد والم  
 معنی لقمانه ایروب بولدی او درمانه وقوف  
 عاقل ایسک سنده دلا صحبت دانایه ایرش  
 اولمه ایراغ تا اوله سین لذت عرفانه وقوف

( آچه صدف کبی دهن صاحبه لدن کوه رینی )

( اولدک ایسه ذاتی اگر لعل بدخشانه وقوف )

سنک نور جمالکدر ایدن عالملری اشراق  
 سنک روی وصالکدر ایدن بودلری مشتاق  
 خلیله نار نمرودی کلهستان ایلدک اما  
 بنم نار محبتله درونم ایلدک احراق  
 اگرچه نوحه طوفاندن نجات ایردی جنا بکدن  
 بی دریای عشقکده بکلی ایلدک اغراق  
 شراب خوشکوار کدن شفالر ویردک ایوبه  
 بون بی چاره بی قلبک شها درد اهلنه الحاق

( سنک )

کل ای زاهد قوا انکاری قیل انصاف	وار عمر نازنینک ایتمه اسراف
کوکلدن خار ایله حاشاکی قالدر	طیشک کبی ایچکی دخی قیل صاف
نحاس ایله خلیط اولسه زروسیم	وار السا بکنورمی آنی صراف
معارف اهلیم دیو اوکنمه	صاقین کیم اورمه بیهوده بیره لاف
معارف اهله وار خدمت ایله	که حتی حقدن ایره سکا الطاف
حقیقت بحرینه غواص اوله کور	چقار بر جوهری کیم اوله شفاف

( ایشت جان ایله ذاتیدن بو پندی )

( که تحسین ایله لر سکا عرف )

برتو مهرک ویره لی عالم دنیایه شرف  
 ویردی جمالک کونئی زمرة داناه شرف  
 حسنکک عکسنی شها روی دلاراده کورب  
 کدی صفا سنندن انک بودل شیدایه شرف  
 کلشن رخساره ایروب رخصت وصلک کوره لی  
 اولدی لطافتده هان بلبل کویایه شرف  
 ایلدی مجنونی بو عشق کرچه که زنجیرینه بند  
 ویردی محبتده ولی الفت لیلایه شرف

( کوشه چشمه نگاه ایتسه هان بنده سنه )

( شول ایکی عالمده اودر ذاتی ادنایه شرف )

قیلمیانلر راه حقدده وارینی جمله تلف  
 بولمدیلر بیلمش اول انلر بودنیاده شرف  
 صالمیان فلک وجودنی حقیقت بحرینه  
 کورمدی در معارف اولدی قلبی صدف  
 نقد جانن ویرمیان جانانه ایرمز شک دکل  
 مرد اودر تیر بلایه سینده سین ایلر هدف  
 نیجه اوصاف سلف ایلر عجب شول مدعی  
 اولمدن آینه عالم نما خیر خلف

( بیلمدی هیچ تن شکمز ربی شونلر ذاتیا )

( چونکه نفسنده اولار بولمادی سرمن عرف )

كوشه غم خانه ده خلوت نشین اولدمینه  
 ایلدم سیری سمرقندی بخارادن فراغ  
 عینمه کیرمز بنم هیچ غصه خوف طمو  
 جنت و حورایی ایتدم بن تمنادن فراغ  
 فارغ و آزاده یم برنسنه یه میل ایتزم  
 ماحصل ایتدم شهاب جمله اشیادن فراغ

( لیک ذره دکلو ایتمز بودروم ذاتیا )

( باده حمرا ایله محبوب زیبادن فراغ )

سنبل زلفک اوزاتمش شوکل رخساره تیغ  
 کویا قیلمش حواله لاله لر کلزاره تیغ  
 غمزه قناتنک بیلدیمکه قصدی جانهدر  
 عاقبت اوردی دروننده دل پیاره تیغ  
 تارمار اولدی سوا افکاری دلدن سرتسر  
 صانکه حیدرچکدی اولدل لشکر کفاره تیغ  
 کلدی کوکلم ملکنی جیش محبت قابلدی  
 کسدی زنارینی نفسک اوردی اول بدکاره تیغ

( تیغ توحید ایله هر دم ذاتیا ایله غزا )

( کافر بالله اولانی کتورر اقراره تیغ )

دکدی اول شاه محبت آشیان جانه توغ  
 دکدی صان باغ لطافت لاله وکلشانه توغ  
 بورعایای وجوده دوشدی شادیدن طرب  
 چونکه اول سلطان عشق د کدی دل ویرانه توغ  
 عرصه عشقده بشارت ایلدی طبل علم  
 کیم دکدی ذوق و شادیدن اول میدانه توغ  
 سرور عالمدر ای جان مرد حقک هربری  
 شاه عالمدن ویرلدی زمرة مردانه توغ

( درکنده ذاتی ادنی طور بدر سرفرو )

( بارگاه شهر یارده صانکه بر شاهانه توغ )

کوش ایدہ لی نطق حق مکتب عرفانہ بوکوش  
ایلدی بیک جانله دل صحبت مردانه شروع

( ذاتی ادنی اوشہی سرله وصف ایلیہرک )  
( بلبل آشفته کبی ایلدی اعلانه شروع )

حک ای دلبر کوکل صحراسنه باصدی باغ  
لشکر حجر نمک قوردی او صحرایه اوتاغ  
آتش عجرک کوکل ملکنی احراق ایلدی  
خط ابروسی چکدی لاله وش جانمده داغ  
کنج غمده بن بوکون خلوت نشینم درده  
کوکل ایتمز تسلی کلشن وبستان وباغ  
شول جمالک طلعتین ایلر کوکل هر دم طلب  
لیک اولمشدر سنک قدس حریمکده یصاغ

( کعبه وصلن دیلرسک ذاتیا طورمه یوری )  
( توسن عشقه سوار اول ایله ارکندن یراغ )

داستان اهل عشقه عارفانه طوت قولاغ  
راویان اهل ذوقه صادقانه طوت قولاغ  
کر دیلرسک بلبلانه باغ وحدتدن نوا  
طورسحر وقتنده ای دل عاشقانه طوت قولاغ  
درس عشق آلمق دیلرسک خرابات اهلنه وار  
سوزسازین کوش ایدوب خوش مطربانه طوت قولاغ  
کر معارف دفترندن آلمق استرسک سبق  
وار ارنلر صحبتنه مردمانه طوت قولاغ

( شول لدنیدن خبر آلمق دیلرسک ذاتیا )  
( سنده موسی کبی وار خضر زمانه طوت قولاغ )

عشقه دوشدی کوکل قیلدی بودنیادن فراغ  
انکیچون ایلدم بن جمله سودادن فراغ  
ماسوانک نقشی پتخانه دلدن سیلوب  
ابن آزر کبی ایتم لات وعزادن فراغ

بلبلان وحدتک جولانگهی بو عرصه در  
انگيچون اشلريني آه وزار ايلر سماع

( گرچه احبابه صفا بخش ايلر اما ذاتيا )  
( منكر ك باشنه بودنيايي طار ايلر سماع )

آج كوزيكي ايله دلا صحبت عرفانه طمع  
ذره قدر ايلمه كل الفت نادانه طمع  
دكله ارنلر سوزني باقمه صوله صاغه صقین  
صبح ومسا ايله يوري همت مردانه طمع  
كل بوكوكل خانه سنی ذكرله معمور ایده سن  
خسته دلان ايلر ايمش دردنه درمانه طمع  
باب رضادن كوزك آيرمه كر عاقل ايسنك  
فضل خدادن ایده كور لطفيله احسانه طمع

( ذاتی ادنی اوشهك رؤیتن آرزو ایدہ لی )  
( ایلدی ذره قدر چور ايله غلمانہ طمع )

صاقین کیم ايلمه الاپی ضایع کل ایتمه وحدت کبرایی ضایع کوزت قیلمه دریکمتایی ضایع یوری قیلمه سن اول کمیایی ضایع کل ایتمه جانده کی طفرایی ضایع صاقین ایتمه کل رعنائی ضایع	کل ایلدی ايله ای دل لایی ضایع بو کترت پرده در جانانه ای جان سنک جانکده در سر نفخت سنک شانکده در هب سر اسما کوکل لوخنده در ایمان برانی وجودک کلشنی جانا کوکلدر
--	--

( کزر مجنون کی آواره ذاتی )  
( صناسین ایلمش لیلایی ضایع )

قیلدی ینہ بلبل جان شوقیه افغانه شروع  
ایتدی ینہ دردلی کوکل دردله نالانه شروع  
وصف جمالك ایشیدوب صوفی عشق پادشهم  
اورته ده پیمانه کبی ایلدی جولانه شروع  
پرتو حسنک کونشین روی دلاراده کوروب  
ایتدی همان وحشی کوکل الفت خوبانه شروع

( کرکدر واعظک ایچی طولہ علمیلہ حکمتلہ )  
 ( بوداتی کبی ادنانک همان برطاشیدر واعظ )

<p>صدف و ش در ایله مرجانی محفوظ          کل ایله یول ایله ارکانی محفوظ          یوری ایله کلی خندانی محفوظ          واری زاهد قیل اول کرمانی محفوظ          قیله سک تابوکون سن جانی محفوظ</p>	<p>قیل ای جان بلبل افغانی محفوظ          صاقین هر لحظه ایتمه زار و افغان          صاقین کیم صولسون بادخزانند          یوزک اوزره آقتمه اشک چشمک          کج ای صوفی کل عجب ایله ریادن</p>
---	---

( نهان ایدوب درون دلده ذاتی )  
 ( ایده کور کوه عرفانی محفوظ )

عارف بزم صفا اول هر سوزه طوتمه سماع  
 واقف سر جفا اول ایتمه هر پرده تراغ  
 کی صقین نادانه اویمه یوق پره چکمه تعب  
 او حمار بد زباندن کلسون سکا صداع  
 صحبت عرفانه کل ذوق و صفا کسب اتمکه  
 ایلمه عمر عزیزکی شها هر دم ضیاع  
 عاقل ودانا اولانلر ایتدی هر کز هوس  
 صحبت رندانه انلر ایلدی جانندن دراع  
 راه حق جستجو ایتدی بولاریبک جانله  
 هربری میدان عشقده اولدیلر صاحب شجاع

( ماسوادن ذاتیا قلبی مصفا ایتدیلر )  
 ( اوج قلبده بولدیلر نور محبتدن شعاع )

حب جانانی کولکدن آشکار ایلر سماع  
 جذب یزدانی شها جانندن شکار ایلر سماع  
 زمرة عشاقه دائم درلو حالتلر ویرر  
 دام دلده مرغ جانی بی قرار ایلر سماع  
 خانه دلده قومز بر ذره غم آتارنی  
 غصه دنیایی جانا تارمار ایلر سماع  
 جان مشامنه ایرر بوی نفیسندن صفا  
 عاشقانه کویا عنبر نشار ایلر سماع



نفاق اربابك امراض قلبی ایدر اظهار  
درونی ترجمانیدر انك غمازیدر الفاظ

( معارف اهلنك ذاتی زبانندن ایدوب پرواز )

( كوكل مرغنی صیدایلر عجب شهبازیدر الفاظ )

دروم ایلمز اصلا صفای بیوفادن حظ  
لقای دلبر استر ایلمز غیری هوادن حظ  
گرفتار اوله لی کوکلم کمند زلف دلداره  
نقوش دهره میلم یوق بوجان ایلر جفادن حظ  
بوپازار فناده اولدم هرگز خریدار من  
دروم ذره جه ایتمز بزم بیع و شرادن حظ  
دل ناشادمك زخمه هیچ کیمسه علاج ایتمز  
بزم درد دروم ایلمز زیرا دوادن حظ  
كان وچنك ایله اولماز تسلی بو کوکلم اصلا  
گل ای مطرب فغان ایتمه بوجان ایتمز نوادن حظ

( کوکلم برسینه استر کیم یانوب عشق المهدن )

( فنا فی الله اولوب ذاتی آله ذوق بقادن حظ )

شریعت بارکاهینك بیلوک فراشیدر واعظ  
سرای قلب زهادك شهاقتاشیدر واعظ  
چیقوب برعالی کرسیده نصیحت ایلر احبابه  
جواهر لر نثار ایلر که سان قرداشیدر واعظ  
کهی ظامونك انواع عذابن نقل ایدر خلقه  
شود کلو قور قیدر خلقی که کوز لر یاشیدر واعظ  
کهی اوصاف جناتی بیان ایلر کالیله  
جاننده کویا رضوان بیله سرداشیدر واعظ  
نصیحت ایلوب خلقه اگر کندوسی طوتمزه  
بوخلق عالمك ای جان همان قلاشیدر واعظ  
ولیلر راهنی انکار ایدوب ایلر سه دشنامی  
کاهی کورمز اشیایی بیلوک کیم شاشیدر واعظ

( کرکدر )

واعظا وار بزه اوصاف جنائی سویلمه

ذره دكلو بولماز بڑ وصف جتدن نشاط

طالب دیدارز ای خواجه بڑی طعن ایلمه

بولدق هرگز افندی صحبت غیردن نشاط

( حب جنائی کیدر مه جان و دلدن ذاتیا )

( تاتجلی ایده قلبه نور رؤیتدن نشاط )

صناسین اولدی درمرجانہ مخلوط

اکلدر رعدکی بارانہ مخلوط

اولوبدر ظلمت طوفانہ مخلوط

رقییدر کوییا خوبانہ مخلوط

صانور لرغنیچه کل خندانہ مخلوط

کوزم یاشی اولوبدر قانہ مخلوط

سهای صدر مک صیت و صداسی

غم حجر کله جانا صبح و شام

سنگ رؤیکده شول زلف سیاهک

شها حقہ دهانکی کورنلر

( کتاب عشقک او قورکن بو ذاتی )

( ایدر اسرارکی اعلانه مخلوط )

دلاکل کوه نطقی بغایت ایلمکل احفاظ

که تالطف و عنایتله سنی حفظ ایلیه حفاظ

لسان آتددر ایلر ضایردن انی ابراز

قلوبک ترجمانیدر مظاهرده دینن الفضاظ

صقین اسراری نادانه دیمه کیم اکلامز قدرن

اولور محض جهالتده معارف اهلنه غیاط

شرایع سرینی قطعا انکیچون ایتمدی اظهار

بغایت احترازايدوب صاقدی زمره و عاظ

( کل ایمدی حدامکانی تجاوز ایلمه ذاتی )

( که هرکیم کشف زار اتسه ایدر او قننه بی ایقاظ )

معانی کلامک ظاهره ابرازیدر الفضاظ

صدایی بی معاینک دم متمازیدر الفضاظ

جمادات ایله حیوانات بوفیضدن آلمدی بهره

که زیرا نوع انسانک شها دمسازیدر الفضاظ

مکرمدر بی آدم بوکون نطق و کلامیله

اشارات و خفیاتک جلی سربازیدر الفضاظ

( خدایه حمد وشکر ایت طورمه ذاتی )  
 ( انک هم لطفله احسانیدر فیض )

ندکاووصفیاری ایتسه افراط	یزامنز بیکده بر وصفی خطاط
کمال حسنی مدح ایتسه مداح	اولورمددهوش ایدمه مرانی اقساط
مظاهر اعلی بلمز سر حقی	حقایق بحرینه اولمادی اهباط
معارفدن یجه دم اورسون ای جان	مجتدن بولار بولمادی قیراط
اولاری ایلدی نفسی هواسی	بوکون توحید حقانیدن اقساط

( بیلنر ذاتیا سر خفادن )  
 ( اضافاتی قارلر انلر اسقاط )

مظهر لطف وسعادتدر صراط	مذهب محض هدایتدر صراط
اشبودر سر صراط اولیاء	سایه نور ولایتدر صراط
بلکه اطوار مقامات اهلنه	رفتت بالایه آلتدر صراط
جنت اعلایه کمرجه ظاهرها	ایر مکه فضل وکرامتدر صراط

( طالب دیدار یاره ذاتیا )  
 ( رهبر حقدن کنایتدر صراط )

الایلر بغلمش سخن ورقده	صناصین بر اولو دیوان ایدر خط
اوترمش شاهوار سیمین بساطده	دمادم طور میوب فرمان ایدر خط
عدم شهرندن الفاظ وحروفی	الوب بو عالمه اعلان ایدر خط
جهان خلقی سرا سر طاپوسنده	کیمن کویا کیمن حیران ایدر خط
کیمنی دوشوروب خوفیه حزنه	دمادم ایشنی کریمان ایدر خط
کیمنی ایر کوروب ذوق وصفایه	کیمنی کولدیروب شادان ایدر خط
تسلی ایلیوب عشاقه کاهی	کوکلر در دینه درمان ایدر خط

( کبھی ارباب عرفان ایله ذاتی )  
 ( نهانی قصه جانان ایدر خط )

بولدی خسته دل هرگز بوغر بتدن نشاط  
 هیچ کلورمی بودل ناشاده فرقندن نشاط  
 ساقیا کل باده عشقندن بزه برکاسه صون  
 دفع غم ایدوب کوکل بولسون اوشر بتدن نشاط

( واعظا )

ایروب الطاف سبحانی کورندی معرفت شمس  
صفا و پردی دل و جانہ ضیاء نیر فیاض

( وجودی فلکنی صالدی حقیقت بحرینہ ذاتی )  
( یورر دریای وحدتہ بوکون اسکندر فیاض )

الفت الادر ای جان صحبت لادن غرض  
هم مسامد اقدی ذکر اسمادن غرض  
عارف اولانلر ایلدی بوکون محو وجود  
هیچ دکل قصد بقادر اشبو افتادن غرض  
سرسری کز مه جهان باغندہ جانا عاقل اول  
عقل وداندر دلا سمرغ عنقادن غرض  
تینغ طغنی اتمہ مجنونہ حوالہ بلمش اول  
زاهدا جذب خدادر عشق لیلادن غرض  
واریوری جان ایله اول بر مرد حقک بندہ سی  
همت مرداندر ای دل دریکتادن غرض

( ذاتیاکل استہ حقدن روز و شب قرب وصال )  
( وصلت جاناندرر فردوس اعلادن غرض )

صاقین کیم ایلمہ اغیاری تقریض یوری واریله سن دلداری تقریض ایدرسک ایت کل رخسار تقریض بزه ایله شه عطاری تقریض ایدرسک ایله کل معمار تقریض	ایدرسک ایله خواجه یاری تقریض اولوب مداحی عالم اورمه لافی بزه مدح ایلمہ کلزار دهری بزه هیج مشک تاتاری ککر کمز عمارات جهانی ایلمہ عرض
---	---

( خرابات اهل یوز مست مدامز )  
( کل اتمہ ذاتیا هشیار تقریض )

بودر دلو سینه مک درمانیدر فیض یازلمش دردله دیوانیدر فیض خدانک بر اولومهمانیدر فیض کوکلر باغنک بارانیدر فیض دل و جانک مه تابانیدر فیض	بومرده جسممک صان جانیدر فیض سمای صدرمک لوحندہ جانا بوکون حقک عطاسیدر قیل اذعان عطای حقا کرچه چوقدراما جهانی جانی ایلر جمله تنویر
--	--

ویردی خدا عشقله بومنیع کفتاره خلوص  
 کلدی ینه شوقله بوغزن اسراره خلوص  
 کنج نهانیدن عیان ایتدی لدن کوهرینی  
 طالب دردانه لره ایلدی ایشاره خلوص  
 آجدی سراپرده سنی عرض جمال ایتدی ینه  
 کون کبی دلبر یوزنی ایلدی اظهاره خلوص  
 کورمدی اعمی اولان اوشاه جهان طلعتی  
 منکر افسرده اولان ویرمدی انظاره خلوص

( هرکه بوکون کورمزایسه کورمزایمش یارینانی )

( ذاتی بوکون ایایی کور رؤیت دیداره خلوص )

دلاکل بوقسا باغندن ایله صدقله اعراض  
 ککستان قدیمی تاسکا فیض ایله فیاض  
 قویوب کثرت فضاسنی ایره کور قرب سلطانه  
 هوایی سر اوادنی اولور بیل مرکز مراتض  
 چیقاردلن دو عالم جنی عارفک ای صوفی  
 بقای زحده یوز طوت اوله تافرقته اعراض  
 بوسرک قدر اعلاسنی چونکم بیلمدی زاهد  
 دوشوب کرداب انکاره هلاک ایتدی انی امراض

( کاهی عالمک رنک و نقوشن کوردی بوذاتی )

( کیروب کنج فراغتمده قومدن ایلدی اغماض )

ینه میدان عشق ایچره قورلدی منبر فیاض  
 چیقوب اوستونه وعظ ایتدی همان بر دلبر فیاض  
 حقیقت حقه سین آجدی در ولعان نثار ایتدی  
 قبی راغب خریدار کیم صاچلدی کوهر فیاض  
 مهارف خرجن عشاقه کشاد ایدوب صلا ایتدی  
 سباط لامثالیدن چکلدی شکر فیاض  
 بودم بر ساقی باقی ایرشدی حضرت اللهدن  
 دلندن فیض ایدوب چیقدی کلام کوثر فیاض

( ایروب )

باد صباوش سحرى كاسه نوله ویرسه سلام  
عرض جمال ایتسه نه واربن قوله اول بام خلاص

حجر غمك خسته دله شول شب یلد ا کیدر  
واه صکرايرمزسه بزه لطفله ایام خلاص

( ذاتی ادنی اوشهك وصف جمالن ایده لی )

( هر کیجه سی قدر و برات هر کونی پیرام خلاص )

ینه کلشن دهر ایچره آچلدی سنبل اخلاص  
کوروب غنجه نقاب آچدی صفا بولدی کل اخلاص  
تماشا ایلوب روحی جمالک ورد خندان  
اولوب شوریده وشیدا سوندی ببل اخلاص  
چکلدی روی عالمدن شتای شدت سرما  
طوغوب خورشید عالمتاب بلوردی غلغل اخلاص  
آلوب جان بوی جانانی عقل مست مدام اولدی  
طوفندی دل دماغنه نهانی فلفل اخلاص

( بحمد الله وصال یاردن بهره آلوب ذاتی )

( بغایت شادمان اولدی ساوندی بول اخلاص )

اوله دلا عاقل ایسک دولت دنیا یه حریرص  
نیجه برای جان اوله سین کثرت غوغایه حریرص  
توبه تلقین آله کور وارپوری طوت پیراتکن  
صدقله اول شام وسحر خدمت مولایه حریرص  
کل فنا نقشنه سن آلدانوبن ایتمه هوس  
صورتی ترک ایلوب اول سیرت تقوایه حریرص  
مجلس نادانه یقین اولمه صقین چک اوزکی  
عاقل اولدر کیم اوله صحبت مردانه حریرص  
درسک لدنیدن اوقی عارف بالله اوله سین  
جان وکوکلدن اوله کور رفعت بالاییه حریرص

( طالب دیدار اولانک رهزیدر ایکی جهان )

( اولماز اولکه ذاتی کبی جنت و حورایه حریرص )

( وصال کعبه جانانه شاهم )

( بودائی چائی قربان کتورمش )

عالمده سنك حسنك كون كبي عيان اولمش  
 اماكل رخسارك اغياره نهان اولمش  
 كلزار هویتدن خوشبو اولان عشاقك  
 هر شام وسحر كاری آه ایله فغان اولمش  
 بن تشنه بی تابی لطف ایلیوبن قاندر  
 ای ساقی می نالک چون آب روان اولمش  
 حسرت اودینه یاقمه شاهم دل سوزانم  
 هجرانك اكاچانا بر بار کران اولمش

( لعل لبك رمزن تفهیم ایده لی ذاتی )

( اسرار نهانیده اول لال زبان اولمش )

ای جفاکش محنت دنیادن استرسك خلاص  
 كل ارادت ایاغنی مكتب عرفانه باص  
 جانکی جلاد جهل پر جفسادن حفظ ایدر  
 یوقدرر عالمده بوندن اوز که برجای مناص  
 خدمت پیره ایرش وار صدقله اول بنده سی  
 پندمردان کوشوارین طورمه کوش جانه آص  
 كل ریاضت پونه سنده یاق وجودك کوه رین  
 کیم زر خالص اوله تا اریوب مثل رصاص  
 وار غزایی اکبر ایله نفسکی قهر ایلیوب  
 راه حق قطاعیدر ویرمه امان ایله قصاص

( ذاتیا بونصیحی هر نادانه اتمه فارغ اول )

( سنائی وار عاقل ودانابه ایله اختصاص )

صون بزه ای ساقی عشق کل ینه برجام اخلاص  
 غم لیمز دفع ایده لم کلبر وهنگام خلاص  
 یاقدی یتر جانمزی فرقت غم ودرد والم  
 قنده سین ای روز وصال کل یتش ای شام خلاص

بلبل شوریده کبی صبح و مسایتمه قرار  
 ناله وزار ایلیرک اه ایله افغانه قرش  
 باقمه صقین صاغه صوله عشقله کل کیر یوله  
 عرصه جولانه یوری درد ایله درمانه قرش  
 عمرکی کل ایتمه تاف کزمه بیانده سر سری  
 دکله ولیر سوزنی بر اولو دیوانه قرش  
 پیره اولاشدر اوزکی صدقله قوللق ایده کور  
 بر اولو سلطان اوله سین زمرة مردانه قرش

( ذاتی ادنا کبی بر مرد فقیرک سوزنی )

( کوش ایدوبن طورمه یوری قطره وش عمانه قرش )

زاهد اکل صورتی سیرت زیبایه دکش  
 یوق بزه چکمه کدالتی فقری وارایه دکش  
 کون بوکوندر عیش ونوش ایله کور ای غافل  
 می کلکونه بوکون سن کوشک عقبای دکش  
 قومسه قلبکده صاقین حور و غلمان جن  
 جنت عدنی بیله قلب مصفایه دکش  
 پیر پروردن ایرر مرده دله آب حیات  
 نفس پیری دئمزدم عیسایه دکش  
 عین عبرتله نظر ایله بو موجودانه  
 وار حروفاتی دخی نقطه بایه دکش  
 صقین الدائمه بوذرات ایله امواجه صقین  
 ذره مهره دکش قطره دریایه دکش

( کر اوله واقف اسرار معانی عالم )

( سن انی معرفت ذاتی ادنایه دکش )

نه دستان قصه جانان کتورمش	بسه خواجه بزه دستان کتورمش
واروب جانان الندن جان کتورمش	صناسین مرده جسمه یکیدن جان
دروم دردنه درمان کتورمش	یازوب اوصاف حسن دل ربانی
قویوب لای ا کایمان کتورمش	کوروب بو حاتی نفس بداندیش



پوته عشقه كداز ايت كل وجودك خشكى  
 بى بها آهن كى ايمه انى خا كه جليس  
 بو وجودك فلكنى بجر حقيقتده يورت  
 تاپسند ايدده سكا بيك جان ايله هر بر رئيس

( كل چيقرف فكر سوايى بو كوكل دن ذاتيا )

( حب محبوبى ايدده كور كندوكه هر دم ايس )

بو عشق زنارنى جانا قوشاندم ايتدم ناموس  
 طوتوب تخانه دلدده بونفسي ايلدم محبوس  
 مشام جاتمه ايردى محبت كوسنك صوتى  
 بودير چرخ ميناده صناسين چالنور ناقوس  
 سنك شوقكده اى شاهم درونم پرضيا اولدى  
 عجب روشن ضمير اولدم وجودم اولدى بر فانوس  
 سنك ميدان عشقكده شود كلو ايلرم جولان  
 صناسين كلشن قدس ايجره ساز ورقص ايدر طاوس

( درديوانكه جانا طوروب حيران وكسر كردان )

( بو ذاتى وصلكى كوزلر كرم قيل ايلمه ما يوس )

اى كشى درويش ايسك كل اولمه زنهار ناتراش  
 بر ادب اول سر فروايت كيمسه به قالدريرمه باش  
 كرسنى دو كوب سو كرسه خاق عالم سر تسر  
 قومه ابو الهى دلدن خشمه كلوب جاتمه قاش  
 سوهنك سن قولى اول سوميه نك سلطانى اول  
 درويش اولان ايلمز زيد ايله عمرو ايله صواش  
 منكر ك طعتندن اصلا قلبكه ويرمه الم  
 كندو باشنه دو قنور كر سكا آترسه طاش

( بومثلدر بلمين قاتنده درجنك وجدال )

( سرخنى بيلن ذاتى يواش اولدى يواش )

اى دل اكر عاقل ايسك صحبت عرفانه قرش  
 كر بوسوزه قائل ايسك طورمه كل انسانه قرش

اول فضانك كلشنك بلبيدر مرغ جان  
 كيم نفخت فيه من روجي دن المثر اقتباس  
 سرذانه ايردي بويوزدن چون ارباب صفات  
 عين اسقاط اضافات اولدي توحيد شناس

( كيمكه كترنده شهود وحدت ابتدى ذاتيا )

( اول هـاى آسماندر غيرى به قيلمه قياس )

دل ديوانه ينه ايلدى بركاره هوس  
 صاچى سنبل رنجى كل بربرى پيكاره هوس  
 طوته بيلسم اول شهك دامن وصلن ديو  
 نچه بيك حسرت ايله ايلر اويچاره هوس  
 رنگ وبوينه بوجان بلبلى مشتاق اولهلى  
 كيجه كوندز ايدر اول كلشن دلداره هوس  
 عجباً روى جـالـن بكا عرض ايليه مى  
 كوره بيلسم ديو ايلر كل رخساره هوس

( قومه بوذائى ادنايى شهم فرقنده )

( وصلك استرايتمز اول جنت كلزاره هوس )

بلبل جانكى كل ايله حبس قفس  
 فارغ و آزاده لك سمتنه ايله هوس  
 دوشمه قيود آغنه عاقل ايسك اى كشى  
 عرصه عشقده بركون اويناده كورسن فرس  
 مكتب عرفانه كل قصه جانان اوقى  
 زيد ايله عمروى براق قورى غوغاى كس  
 خدمت مردانه كل تا اوله صين پرهز  
 مرد خدادر اولان دوشمكه فرياد رس

( مدح ايده كور ذاتيا مرد حقى دائما )

( سويلمه بيهوده سوزيوق به اورمه نفس )

عاقل ايسك زمره نادانيله اوله هم جليش  
 غفلت ايله كچمسون غايت صقين عمر نفيس  
 هر كيمه اولسه مقارنا كامل ايلر كشى  
 بيل عزيز اولور خسيس ايله خسيس

بود بر جهان ایچره کویا که خوشتر بز  
 دریا کبی معناده بر جوش خروشر بز  
 بز فقر و فنا ایله فخر ایلر بز ای زاهد  
 فانیده بقا بولدق بر اوز که جیوشتر بز  
 بز وار لغمزی و یردک دوست وار لغنه یردک  
 بو صورت اعیانده صنمه که نقوشتر بز  
 گاه شاه جهان بختز که فارغ و آزاده  
 گاه خدمت مر دانه بر حلقه بکوشتر بز

( گاه منبرو مسجدده وعظ ایلر ای ذاتی )

( گاه داری خرابانده هم باده فروشتر بز )

عشق ایله دور ایدلی ساعاتمز حسن و جمالدر بزم دائما بزم فنا تکیه سی ابدالیوز مصر دله عنزم سفر ایدلی مرد حقک خاک ره می اوله لی	آرتمه ده در شوق ایله لذاتمز مکتب عرفانده عباراتمز اکلایه منز هربری حالاتمز عین رباح اولدی تجارتمز ایردی ثریایه بو ذراتمز
---	--

( محو صفات ایله لی ذاتیا )

( شمس منیر اولدی بز م ذاتمز )

بزی صنمه بکم بیگانه یوز بز شراب لایزالیدن ایچلدن بزم زنجیریمز عشق خدادر بر اقدی اسمی رسمی آدوصانی	حقیقت شمعنه پروانه یوز بز آیلماز بر عجب مستانه یوز بز باش آجوق دور ایدر دیوانه یوز بز ازلدن تا ابد ویرانه یوز بز
--	---

( یترا ابدال عشق اولدق جهانده )

( اولاکیم ذاتیا اوصلا نه یوز بز )

کلبرو ای طالب دردانه کوهر شناس  
 جان ایله کوش ایت بونظمی ایلرایسک التماس  
 کور فضای لامکانده خیمه زرین نطابق  
 بر ستون لامثال اوزره قلنمشدر اساس

اكر ماهيتن لطف ايله قهر ك بيلمك استرسك  
 آنی واردرد ايله ايوب كي مشهور اولاندن صور  
 فنا اربابنك كيفيتن بيلمك ايسه مقصود  
 لباس مسكنت ايجره كيروب مستورا اولاندن صور

( انا الحق سربني ذاتي رياست اهلنه صورمه )

( اني سن دار دلداره بوكون منصور اولاندن صور )

شودم جان بلبل شاهانويه ايلدي آغاز  
 آنی اشتدي دل مرغني سمايه ايلدي پرواز  
 طاغلدي لشكر حجر و فراقك تار مار اولدي  
 ايرشدي كوش جانه چون هويتدن كلوب آواز  
 مكانم بي مكان ايكن نشانم بي نشان ايكن  
 بخي ارواح اقدسدن بوملكه ايلدي افراز  
 بيم اول مرغ سلطاني ايرشدم دست قدرتدن  
 كه تاصيد شكار ايدم بني قيلدي بوكون شهباز

( دمام عرصه عشقده انك چون ايلرم جولان )

( بوكون ميدان حقاننده ذاتي اولشم سرباز )

بز بلبل لاهوتي يوز دوست باغيدر گلشائمز  
 بز عاشق دلداره يوز درتدر بزم درمائمز  
 ميدان حقاننده بز هر بريمز پروانه يوز  
 شمع جماله قارشودر هر دم بزم دورائمز  
 زاهد بزي مجنون صانور عصيانله مشحون صانور  
 بز فارغ آزاده يوز معمور درر ويرانمز  
 بز لامكاندن كلورز بر اولوكاندن كلورز  
 عرش ايله كرسيدين اوته واردر بزم سيرانمز  
 سر امانت بزده در حسن ارادت بزده در  
 لطف و سعادت بزده در چوقدر بزم عنوانمز

( كرچك سليمان اولمين نطق طيوري بيلمين )

( بيكانه در اول ذاتيسا بيلمز بزم عرفائمز )

سنگ عشقکه دوشنلر وصال اندر وصال استر  
 یتر جور و جلال اولدی جمال اندر جمال استر  
 الوم طوت دوشمنم قالدیر مدد قیل بکاساطانم  
 بوبر مشهور مثلدر هر زواله بر کمال استر  
 تحمل ایلمز جانم فراق و هجر که شاهم  
 که زیرا آتش هجرانی چکمه که مجال استر  
 تکاپو قیلمدن دل تشنه لر راهکده مقصودی  
 سنگ روی وصالکدن بولر آب زلال استر  
 کل احسان ایله لطفکدن کریمه ایلمه محروم  
 بوسائل قوللارک سندن دمام خوشخصال استر

( انکچون بلبل شوریده وش زار فغان ایلر )

( دوکر ذاتی زلال فیضی سحر حلال استر )

منطق الطیری بلن تخته سلیمان اولور  
 طالب حق اولانه حجت وبرهان اولور  
 علم لدنی بیلور ککامل اولان کشیلر  
 هرکه بو علمی بیلور معدن عرفان اولور  
 حکمت اولور سوزلری خسته دل اولانلره  
 علت وامراضنه معنی لقممان اولور  
 صبح ومسا زار ایدر بلبلی یزار ایدر  
 عاشقی بیدار ایدر دردلره درمان اولور  
 کیمکه بو عارفلرک سوزنه اقرار ایدر  
 آب حیاته ایروب ساقی مردان اولور

( درویش ایدر کور اوزک عارف ایسک ذاتیا )

( درویش اولانلر بوکون معنیده سلطان اولور )

دلا کیفیت عشقی پوری میخور اولاندن صور  
 ایچوب وحدت شرابی ابد نمخور اولاندن صور  
 صاقین کیم سر عرفانی مظاهر اهله صورمه  
 آنی انجیق معارفله طولوب پرتور اولاندن صور

قلب ویرانه مزی تا که ایده معمور اول  
 طوتالم جان ایله ای دل بز او معماره امید  
 کوزه در لیله قدرنی انک عاشقنر  
 بغلیوب شام وسحر رؤیت دیداره امید

( عرضحال ایتمکه سن شاهه بوذاتی ادنی )  
 ( باب لطفکده طوروب ایلر اوبیچاره امید )

کلبرو ای طالب اسرار حق قیل انتظار  
 بیلر آسا ایله افغان چون ایرشدی نوبهار  
 بو وجودک زرقنی صال حقیقت بحرینه  
 معرفت شهرینه ایرکور تا اوله سین نامدار  
 نمه وجهه الله سرندن اولنلر حصه مند  
 قنده باقسه کوردیلر دیدار حق آشکار  
 بیلدیلرکیم اول اولدر آخر اولدر ظاهر اول  
 باطن اولدر حقندن ارتوق کورمدیلر پایدار  
 انکچون حق یولنده جان وباشی ویردیلر  
 انکچون مال وملکی ایلدیلر تار مار

( جام وحدتن ایچوب مدهوش اولوبدر ذاتیا )  
 ( انکچون اولمز انلر ذره دکلو عقله یار )

ایجلسه کوثر وحدت می حیرایی نیلرلر  
 صاحبسه جوهر حکمت در یکتایی نیلرلر  
 جهان ایچره مراد عاشقان معشوقه ایرمکدر  
 چو جان بولیمه جانانی قوری سودایی نیلرلر  
 جمال حق هر یوزدن تفرج ایتمدر مقصود  
 که برکوز کورمیه حق اونابینایی نیلرلر  
 دلا جنت صفاسندن غرض ذوق الهیدر  
 ایرنلر وصل حقه جنت و حورایی نیلرلر

( شولرکیم بچروحدتده وجودین محو محض ایتدی )  
 ( فنا اولدی اولر ذاتی دخی دعوایی نیلرلر )

حسرتکله کوزلرم یاشنی سیلاب ایلم  
 رؤیتکله ایله شاهم دیده کریان شاذ  
 کلشنی حسنک تماشاسنی قیلسونلرینه  
 قیل صفایی زینتکله بابل نالانی شاذ

( کوی وصلک سائلیدر اشبو ذاتی دردمند )

( لطف واحسانک اورماسن ایله جانا آتی شاذ )

الان جانا جلالکدن تلذذ	بولور روی جمالکدن تلذذ
دوکنلر اشک چشمن فرقتکدن	آلور آب زلالکدن تلذذ
یانانلر آتشی عشقه دمام	بولور البت نوالکدن تلذذ
ایشیدن خسته دل وصفن حییک	آلور شکمنز خیالندن تلذذ
ایرسه شعله شمسک جهانه	ویرر مهر کمالکدن تلذذ

( شها حسنک کتابی یازارکن )

( الور ذاتی وصلکدن تلذذ )

وارمیدر عالمده ای دل جان جانا ندن لذید  
 شربت وصل ذلاییدر بکا جانندن لذید  
 نار حجرکله یینارسم ذره دکلو غم دکل  
 دل دماغینه اولورمی نار هجرانندن لذید  
 بودل ناشادکم دردینه درمان استم  
 درد دلبر در عشاقه در ماندن لذید  
 بوکوکل اقلیمه عشق ینه شاه اولمق دیلر  
 بولدم زیرا جهانده عشق خوبانندن لذید

( حب جانانی کوکل لوحنه یازمق استرم )

( کیم درون دله اولمز ذاتیا اندن لذید )

طوتالوم جان وکوکل ایله بزاول یاره امید  
 نه عجب ایلمرز وعده دلداره امید  
 دیر عشقه کیره لم ده سیاه پوش اولم  
 ایده لم صدقله سودای جفا کاره امید

( قلب )

حقارتله نظر قیلمه بزه بویاغ دهر ایجره  
پلاس التده غی ارلر بز دستورز ای زاهد

( دم امساک ایلر ذاتی اگرچه بز انالحدن )

( ولی دار جمال یاره بز منصورز ای زاهد )

بارکه سعاده سور یوزکی ایله سجود  
تا که غبار کبی اوج سمایه قیل صعود  
فرقت یار ایله غریب قلمه صقین بریه ده  
کعبه کونه ایرش محرم اولوب ایله قعود  
استریسک خضر کبی سنده بوکون آب حیات  
جرعه وحدندن ایچوب ایلمه کثرتله قیود  
جمله جهان آینه صورت حقدر ای کشی  
فاینما درسین اوقی کیم ایدرسین حتی شهود

( ذاتی ادنی کبی سن جانکی جانانه ویروب )

( اصلکه کل ایله رجوع تا کله حقانی وجود )

در کهکدر پادشاهم بن قولو که مستعاذ  
اندن ارتوق یوقدرر بودردمنده برمعاذ  
بن غریب بی نویه لطف واحسان ایملک  
سائل محتاجکم اتمه قبودن انقباز  
خیلی دمدر کنج غمده زار کریان اولشم  
کوکب نجم سعادت بر خبر ایله نفاذ  
دار غریبته یتر آواره اولدم بن غریب  
آشیان قدسه جانا سن بنی ایله نهاذ

( ذاتی ادنی سنک دائم وصالک آرزولر )

( محنت ایجره قومه انی وصلتکه ایله شاذ )

ساقیا صون باده عشقی ایده تاجانی شاذ  
بزم خاص اولسون ینه ایله بوکون مردانی شاذ  
خانقاه کوکک بردم کلوب مهمانی اول  
صحتکه ایله جانا بودل ویرانی شاذ



المدد ای شاه عالم حسرتکه المدد  
 یاندی کل اولدی وجودم فرقتکه المدد  
 باغ دهر ایچره بوکون فردایه صاله سن بنی  
 اولورم عالمده رسوا وحشتکه المدد  
 طور قلبه ایرمز ایسه نور ذاتکدن ضیا  
 اولمزم اصلا تسلی و صلتکه المدد  
 آستان خاققاهکده قودم جائیله باش  
 روز وشب ایله مشرف خدمتکه المدد

( دل اقامت ایتدی جان اوصلتک محرابنه )

( ذاتی ادنی بی شاد ایت رؤیتکه المدد )

عروس دهره ای دل سن صاقین کیم اولمغل داماد  
 نقوش دل فریدیلله سنی صید ایتمسون صیاد  
 نه یردن کلدک ای جان بلبل باغ جهان ایچره  
 اوکلزار قدیمی سن عجب ایلمسین هیچ یاد  
 ایرردی باغ وحدتدن مشام جانه خوشبولر  
 ایدردک بلبل شوریده وش شام وسحر فریاد  
 صفاسی بزم لاهوتی سنی مست ایسه صوفی  
 کچردک جان وباشکن اونودردک نماز واوراد

( سؤال اولنسه ذاتینک اکر درد درونندن )

( کیجه کوندزایدرزاری اولوبدرعشقله بریاد )

خرابات حقیقته بوکون میخورز ای زاهد  
 شراب خوشکواریدن ایچوب تخمورزای زاهد  
 ولی کوی خرابات ایچره رسوا اولمشز اما  
 بز اولابدال عشقز تا ازل معذورز ای زاهد  
 کهی هجر و فراق یارایله محزون و سرگردان  
 کهی روی جمالیله عجب مسرورز ای زاهد  
 بزه عید وصالک غره سی کوندن عیان اولدی  
 انکچون عیش و عشرتدن بوکون مستورز ای زاهد

احسن تقويمك اعلا ايكن اسفل ايلمه  
 حق سنی قدره ایرشدسون سلامه طوت صماخ  
 حقی استرسك حقیك دوسترلیله وار صحبت ایت  
 مجلس عرفانده اوصاف کرامه طوت صماخ

( نیجه بر اهل مقالی کوش ایدرسین ذاتیا )  
 ( مکتب عرفانده اهل مقامه طوت صماخ )

ویره لی باد کرم جانمزه بادئ نفخ  
 دل ویرانه مزلی ایلدی آبادئ نفخ  
 سحری بلبل شوریده کبی زار ایدرم  
 تعجب ایلدی رسوایی دلشاده نفخ  
 قومادی ذره قدر بنده وجودك اثرین  
 کیره لی بیت دله شوقله شهزاده نفخ  
 ایرشورسه اگر اول باغ دل ویرانه  
 بتورر درلو ریاحین ایله کل ولاله نفخ  
 فیض حقدر ولی میزابد اکا نطق ولی  
 اول اجلدن ایدر اندن جریان مایه نفخ

( صور اسرافیله مظهر بیل انی ای ذاتیا )  
 ( کیم اوله روحی روانك سنك آزاده نفخ )

ای واحدو فردو احد ای وصفی الله الصمد  
 عصیان بی پایان ایله کلدیم قپوکه قیلمه رد  
 لطفکله بوبی چاره یه فضلکله بو آواره یه  
 غفوکله یوزی قاره یه ایله آیا شاهم مدد  
 عاصیلره غفران سنك دردلولره درمان سنك  
 لطفله هم احسان سنك احسانکه یوقدر عدد  
 سن جانلرک جاناناسین درلولرک درمانسین  
 عالمرک سلطانسین بن بر غریب مستمند

( دردنه قلمزسك دواسنی قویوب کیمه واره )  
 ( یادانخی کیمه یلواره بوذاتی ادنی دردمند )

آسیاب آسا او کورد آدمی مینای چرخ  
 اغزن آچش یوتمه دنیایی اژدرهای چرخ  
 وارمیدر دو عالمده برجان دوشمیه چنکاله  
 بروبال آچش جهان اوزره کورک عنقای چرخ  
 رستم ایله قهرمانی یله ویردی عاقبت  
 برلر التنده تراب ایتدی نیجه دارایی چرخ  
 باغ همزه زره دکلو مرحمت ایتمز بیلوک  
 صولدورر کلزار ایچنده چوق کل رعنائی چرخ  
 نیجه سنی کولدیروب کیمنی دائم اغلدر  
 نیجه سین قول نیجه سین سلطان ایدر بالای چرخ

( دائمًا بو خلق عالم اشبو حالات اوزره در )

( تازلدن بویله در ییل ذاتیا املائی چرخ )

<p>کوکلر خاه سین تطهیر ایدر شیخ          دل ویرانی تعمیر ایدر شیخ          انکچون حسنله تدبیر ایدر شیخ          کمالله انی تعبیر ایدر شیخ          ریاضتله انی تحمیر ایدر شیخ          صفات حسنله تصویر ایدر شیخ          کیمنه حال ایله تبشیر ایدر شیخ          تصرف اهلیدر تصدیر ایدر شیخ</p>	<p>حکک اوصافی تقریر ایدر شیخ          خدا قلمش انی عالمده معمار          معاش اهلی دکدر عقل کلدر          نه کیم آفاق وانفس کورسه انسان          طقار زنجیره نفس بدفعالی          قیلور تدریج ایله اسمایه قابل          کیمنی قال ایله ایلر تسلی          کیمنی ایرکورد قرب وصاله</p>
---	---

( ولی ذاتی کبی شیخ چوقدر اما )

( دل وجانی قتی تنویر ایدر شیخ )

اهل عشق ایسک اکر ای دل کلامه طوت صماخ  
 وصف معشوقدر دین بوخوش پیامه طوت صماخ  
 ایلمه هر مدعینک کفت وکوسنه نظر  
 جان ولدن گوش ایدوب وخیرالانامه طوت صماخ  
 من رأئی قدرأی الحق دیدی چونکیم اول رسول  
 کل بوسردن اوله غافل اول امامه طوت صماخ

عند لیسان قیل فراغت ایله کلشن ایله صلح  
 نیجه بر ایتمز سین آیا ورد خندان ایله صلح  
 کل اوتور کنج شتاده روز وشب زار ایلمه  
 عاشقانک یقمه بغرین ایله نالان ایله صلح  
 ای اسیر درد اولان طورمه یوری لقمانه وار  
 شربت نابیله ایتمسون تا که درمان ایله صلح  
 ویرمه رخصت نفسکه دائم اطاعت ایلسون  
 قوللغه بل بغلسون کیم ایده سلطان ایله صلح

( ذاتیا بازار عشقده نقد جانک ویر بوکون )

( تااوله-مین یارین آنده شاه خوبان ایله صلح )

هر کیم حقی ذکر ایتمسه آلتدر اکا تسییح  
 بیل حضرت باریدن نصرتدر اکا تسییح  
 سزینی اوتسییحک فهم ایلیه من غافل  
 بدعت کورینور زحمتدر اکا تسییح  
 اول شاه رسل چونکیم تسییح ایله ذکر ایتدی  
 کیمکه اکا امتدر سنتدر اکا تسییح  
 شول نفس بد اندیشی انکله ایدز تأدیب  
 اطوار مقامانه رفعتدر اکا تسییح  
 صنمه که انی الله هر شخصه ایدز اعطا  
 مردان خدادن بیل همتدر اکا تسییح  
 هر کیمکه جهان ایچره اسمایه اوله قابل  
 اول شان جهان بختدر دولتر اکا تسییح  
 آثار سعادتدر اشعار ولایتدر  
 قسام ازلدن چون قسمتدر اکا تسییح  
 افعال وصفاتی توحید ایدن عارفلر  
 ذاته عروج ایلر حکمتدر ادکاتسییح

( اسمایه بوذاتی فرق ایتدی مسمانی )

( سلطان سلاطیندن خلعتدر اکا تسییح )

چکمین ایوب کبی درد و بلا محنتن

عاقبت اول دردینه بولمدی درمانه راح

حق یوله عارایتمیوب درویش ایدن اوزنی

شکستزین اول بولیسرهمت مردانه راح

( هر که بوسکون ذاتیا صحبت عرفان ایده )

( منطق الطیری بیلوب بولدی سایانه راح )

لدنی علمنک کنزین آچارسه اول غنی فتاح

نشار ایدم سزه اندن معارفدن اولم شراح

ولی سنده صقین موسی کبی خضره ایدوب اعراض

انک افضالنه صبر ایت جوابه اولمقل الحاح

وجودک فلکنی کل خضر پیره ایله کل تسلیم

دلوب انی فنا قلسون یکیدن ایلسون اصلاح

که بوفلکه اونفس بد فعال ال صونمسون تا کیم

کوروب بو حالی شاذ اولسون صفالرایلسون ملاح

دخی اماره نفسک نوجوانن ایلسون مقتول

کله ارواح قدسیدن انک پیرنه بروضاح

دخی ویرانه قلبک اول بناسین ایلسون محکم

اوزیرا کنز سلطاندر انی آچیه هر مفتاح

( کل ای ذاتی فراغت قیل بوا سراره نهایت یوق )

( بونکله اکتفا ایله نیجه بر اوله سین بواح )

اولاردر رؤیت رحمانه صالح

اولورلر دردا یله دورانه صالح

انوکچون اولدیلر جولانه صالح

اوله سین سندخی عرفانه صالح

اولور اول وصلت جانانه صالح

بوکون وارلق حجابندن کجنلر

ینانلر آتش عشق ایله دایم

کیروب طاوس کبی میدان عشقه

کل ای صوفی درونک ایله صافی

بوکون صوم سوای کیم طوتارسه

( وصال عیده هر کیم ایرسه ذاتی )

( انونک جانی اولور قربانه صالح )

بجدی کل بزم شتادر کاستانه بوله صوج  
 انکچون ایتمز افغان بلبلان بوله صوج  
 ای کمانکش منزل مقصوده تیرایر کورمه  
 یوق سنک دستکده قوت هیج کانه بوله صوج  
 شمدی کم اولدی زمانه دیمه ای ایله کشی  
 کیمنی عاشق ایدوب کیمنی معشوق ایلین  
 کیمدر آئی بلمدک سن عاشقانه بوله صوج  
 هب انوک حسنی بلاسیدر ینه غوغای عشق  
 زاهدا کل یوق بره سن این و آنه بوله صوج

( کند و کند کدر سنی عالمده رسوای ایلین )

( زره دکلو ذاتیا خلق جهان بوله صوج )

صوندی ینه جانمزه ساقی عشق جام فرح  
 یازدی ینه لوح دله کاتب عشق نام فرح  
 بجدی شتای هجر عم ابردی بهار فصل کل  
 باشلدی زاره بلبلان ابردی چوهنکام فرح  
 ابردی ذوق و صفا قالمدی برزره کدر  
 لیله قدره ابردی جان اولدی ینه شام فرح  
 حاجی صورت یوری وار مروء جانانه یتش  
 سعی صفا ایله کیوب اکنکه احرام فرح  
 بیت دلی ایله طواف علم لدن زمزم من ایچ  
 نفسکی ذبح ایلیه کور ایتمه بیرام فرح

( ذاتی ادنی کبی کل سن سنی سن ایله رد )

( استه بوکون وصل حق پس بودر انجام فرح )

جانی نشار ایتمین بولمدی جانانه راح  
 عزم بهار ایتمین ککستانه راح  
 آغلیمان روز شب حضرت یعقوب کبی  
 بولمادی اول ییلمش اول یوسف کنگانه راح

کل ایمدی جان بلیلی طورمه کستانه قاج  
 ناله وزار ایتمکه باغ ایله بوستانه قاج  
 ظلمت هجری براق واریوری پروانه وش  
 پر آچوبن یاغمه شمع شبستانه قاج  
 قلله جهالتده کل ای کشتی حیوان کبی  
 پیره اولاشدر اوزک خدمت مردانه قاج  
 من عرفک سرنی بلمکی سن زاهدا  
 استریسک کل آنی صحبت صرفانه قاج  
 نیجه برای خسته دل درده اولورسک اسیر  
 دردکه اتسون علاج حضرت لقمانه قاج

( آب حیات ایچمکی استر ایسک ذاتیا )

( دامن خضری طوتوب چشمه حیوانه قاج )

جمالک آفتابی عقله وفکره ایلدی تاراج  
 قالب دریاى حیرتده نی غرق ایلدی امواج  
 وصالک کعبه سین هرکز طواف ایتمکدر رقصدم  
 قیلم تاجانی قربان اودر عاشق لره معراج  
 حقیقت یوزنی کوردی وجود محو محض اولدی  
 انا الحق دارینه بردارانک چون اولدی اول حلاج  
 بنم بوکون سنک زلف جلالک دارینه منصور  
 بنم مجنون آواره کزارم طاغ و طاش واناج

( جمالک شمعنی یاندر وصال رویکه قاندر )

( بوکمر ذاتی جانایه سوايه ایلمه محتاج )

<p>شرب خوشکوار لعل ناب ایچ          شونک کبی بر آب مستطاب ایچ          انوک پیمانه سندن بر لباب ایچ          بوکون عطارانندن وارکلاب ایچ</p>	<p>کل ای دل بزم وحدتدن شراب ایچ          که منلی اولیه اصلا جهاندده          بولوب برسائی مردانی ای دل          مشام جانکی ایله معطر</p>
--	--

( خضر کبی یتش آب حیاته )

( کل ای ذاتی وارا ایمدی بر خوشاب ایچ )

یوزك كزارينه بر دم نظر قيلمزسه بوچشم  
 اولور بلبل كبی هر دم شهانالامه باعث  
 تسلی وصالکله کوکل مرغنی شاد ایله  
 غم هجرک یتر اولدی دل سوزانمه باعث  
 بومیدان مجتده بوکون ای زاهد خود بین  
 اولان عشق الیهدر بنم دورانمه باعث

( اعجبی عرضحال ایتم او شاهلر شاهنه ذاتی )  
 ( بنم هب حسبحالمدردلی دیوانمه باعث )

تجلی نهانی طور قلبم ایلدی مبعوث  
 کوروب موسیٰ تقسم اشبو حالی ایلدی منکوث  
 خطابی لن ترانی سری اولدم آشکار اولدی  
 ایروب وحدت بقاسی زائل اولدی اره دن محدوث  
 ایچوب آب حیات جاودانی دست قدرتدن  
 اولندی جان جهانینه چوخضر معنوی مبعوث  
 کوروب مرأت قلبمده نقوشین جمله اشیا ناک  
 ایدوب آفاق هب انفس نه وارث قالدی نه مورث

( کل ای ذاتی بوسرک اتم اسندن خبر ویرمه )  
 ( دل و جانکده حفظ ایله صاقین کیم اولسون مبعوث )

کل ای صوفی وصال استه بوکون غیری هوادان کج  
 همان روی جمال استه یتر حب سوادن کج  
 کوکل مالکک مصفی قیل کیدر خار ایله خاشاکی  
 خلوص اوزره عبادت قیل کل عجب ایله ریادن کج  
 بیلورسین بوفنا ملکی دکدر کیمسه یه باقی  
 بقای لایزال استه بوملک بیوفادن کج  
 صاقین الینه الدانمه سنی صید ایتمسون دنیا  
 نقوش ورنکنه باقه قوتاج ایله قبادن کج

( بیلورسین کیم هر ایش تقدیر اندن اشنور ذاتی )  
 ( که هر کس خلقتن اجرا ایدر کل ماجرادن کج )



بولدیار صاحب وجودی سندخی ای متطقی  
گاه وجوب ایله ایدرسین گاهی امکانه بحث

( ذاتیا کل فارغ اول احوال عالم بویله در )  
( مثل مثلله ایدر اقران اقران ایله بحث )

ایا عاشق اولورسك حقك وصفندن اول بحث  
سكا لطف كاندن جمالین ایلسون ایراث  
صقین درد دلارادن شكایت ایلمه اصلا  
ویروب درمانکی دردال اودر عاشقلمه میراث  
كل ای زاهد قوانکاری ارنلر راهنه عزم ایت  
جهالت چاهی ایچنده نیجه برایدہ سین الباس  
اولوم كلزدن اول اول بقای لایزالی بول  
قیامتدن خبردار اول مكانك اولمدن اجداث

( بومعجز نظمی ای ذاتی یترکل ایلمه تطویل )  
( ینه فیض فصاحتدن کتور برنظم ایدوب احداث )

اولمه دلامنکر حق اكلامه ارکان عبث  
عارف بالله اوله کور ایتمه تلف وقتك عبث  
کندوی بیلدرمك ایچون کنزخفی ایتمدی ظهور  
ایتمدی وار حضرت حق جن ایله انسانی عبث  
نفسکی بیل تابیله سین ربکی کل بیلمه خلاف  
بویله دیدی چونکه رسول کورمه بو برهانی عبث  
کیمکه ارنلر یولینه کیردی ایسه آجدی کوزین  
کوردی حقیقت یوزینی کورمدی مردانی عبث

( ذاتی ادنی کورملی مرد حقك جنبشنی )  
( کورمدی هیج عرصه عشق ایچره دورانی عبث )

سنگ عشق کدرر جانا بتم افغانمه باعث  
کیرورد فراق کدر اولان درمانمه باعث  
معنبر کا کلک عقم پریشان ایلمدی شام  
شراب لعل نابکدر بوکون مستانمه باعث

( یوزك )

کلدی اول جانان ایلندن ینه بر دلدار دوست  
 سرویروب میدان عشقده ایلدی اظهاردوست  
 تقد جانی ویروب جانانه واصل اولمغه  
 وارمی راغب مشتری کیم ایلسون بازاردوست  
 بلبل شوریده لر فریاد وزار اتسون ینه  
 نوبهار اولدی آچلدی زین اولوب کلزاردوست  
 ای فراش حسرت ایچره خسته دلر کلبرو  
 روی دلداره نظر قیل کوره سین رخسار دوست

( حمد لله واریمی یغما ایلدن ذاتیا )

( شش جهاتمدن آچلدی پرده دیدار دوست )

جهانك هم نظامیدر شریعت	شهادینك قیامیدر شریعت
حقك دار السلامیدر شریعت	انككه حفظ اولور بوخلاق عالم
اساسیدر دوامیدر شریعت	ابوكه دربقای جمله اشیا
رسول الله كلامیدر شریعت	انككه فتح اولور باب طریقت
ولی عقلك مقامیدر شریعت	حقیقت كرچه کیم سر خدادر
بیلك احكام عامیدر شریعت	حقیقت حصه سیدر اولیانك
انك ظاهری پیامیدر شریعت	حقیقت تحشکاهیدر رسولك
مخوهری برخیا میدر شریعت	معارف بارکاهنده قرولمش
انك قات قات غمامیدر شریعت	حقیقت شمسنی صاقلر عدودن
دخی زرین زمامیدر شریعت	باشنده تاجیدر اهل عقولك

( طونا کور ذاتیا شرع خدایی )

( کالانك تمامیدر شریعت )

زاهدا کل ایلمه سن اهل عرفان ایله بحث  
 ذره کور ایلرمی اصلا مهر تابان ایله بحث  
 سن انانیت بو جاغنه دوشن برقطره سین  
 پس ندن ایلرسین آیا بحر عمان ایله بحث  
 قیل وقال ایله یتر عمرک کچوردك ای فقیه  
 کل معارف دفتزدن ایله مردان ایله بحث

( شتایی کثرت ایجره کل قومه جان بلبلین محبوس )  
 ( بهار وحدتہ ایرکور کل ای ذاتی ایدوب غیرت )

ایجردی خضر معنوی خسته دله آب حیات  
 بردخی اولمز اول ابد صما اسکا کلور سمات  
 دلخانہ سی برنور اولوب ویرانہ سی معمور اولوب  
 جان بلبلی مسرور اولوب بولدی حیات باقیات  
 اصلنه ایردی چونکہ جان استمزم نام ونشان  
 ذره قدر ایلغزم دار جنانه التفات  
 صنمہ بی خوف ایدرم نار جچیمدن ای کشی  
 پروانه وش عشق اودینه یقارم هر لحظه قنات

( کل سندخی ای مدعی بوذاتی ادنی کبی )  
 ( عالم اطلاقه ایرش تا بوله سین سنده نجات )

دلا کل پیر عشقی رهنا ایت	انکله جسم جانی روشنا ایت
اودر بیک خدا معناده ای جان	سنانی کندوکه کل آشنا ایت
کتور دلدن حجاب ماسوایی	درونک خانہ سنی پرضیا ایت
مجت بوته سنده ایله احراق	وجودک کوهربنی بی بها ایت

( کل ای ذاتی فنا اندر فنا اول )  
 ( سریر ساطتتده استوا ایت )

کل ای جان بلبلی عزم بهار ایت  
 یتردم بسته سین وار سند زار ایت  
 نه یرده برکل خندان بولور سک  
 اکا سر نهانک آشکار ایت  
 ولی زنهار صاقین غربتده قالمه  
 ککستان قدیمی اختیار ایت  
 که سنسین مرغ قدس لامکانی  
 بوکثرت کلزارندن کذار ایت

( یتربلبلی کبی اوازه اولدک )  
 ( کل ای ذاتی فراغتده قرار ایت )

کوکل لوحنده محبوبك شعاری اوله لی مکتوب  
 بتوردم عقل وفکری هب انکچون اولشم مجذوب  
 حریم قدس لاهوته ایدر جان بللی آرزو  
 دمامم آه وزار ایلر بوکاخانده قالب مجبوب  
 نه بریده قرار استر نه نام ونشان استر  
 نه حوری نه جناب استرا اولوبدر عشقه چون مغلوب  
 بنم مجنون آواره اولوب درد یله بیچاره  
 وجودم اولدی پر یاره صناسین اولشم ایوب

( کل ای ذاتی یتر جکرتمه بنک طاسن ايسم اول )

( چون اولدر عاشق و معشوق اودر طالب اودر مطلوب )

سمایی صدرمک ماهی شودم کیم ایلدی پرتاب  
 صناسین بودر ونمده آچلدی نیجه یوز بیک باب  
 کلوب تخت اوردی جانمده وجود اقلیمک شاهی  
 کوکل ملکی اولوب معمور قورلدی منبر و محراب  
 بو بزم بی نهایتدر صفایی جاودانیدر  
 بونی صانمه که هر شخصه ویرر اول عالم وهاب  
 بو برکنز خفیدر کیم بوکا عقلک الی ایرمنز  
 که زیرا سر سلطاندر بیلور انی اولوالالباب

( وارا یمدی سنده ای ذاتی بوسری آشکارا تمه )

( بو بر دریای حکمتدر سوزیک ایلمه اطباب )

کل ای دل استه مولای الکده وارا یکن فرصت  
 ندن سودک بودنیایی ندر انکله بو الفت  
 هوالر دن یترال چک هوایی وصل یار ایسته  
 نوافل دن کج ای صوفی اودر فرض اکا قبل نیت  
 مصفا قبل کوکل آینه سین سعی بلیغ ایله  
 تجلی جمال ایده سکا هر روز وشب حضرت  
 غنایی لایزالی بول بوکون کل فقر فخریدن  
 بولماز هیچ انک کی جهانده برا اولودولت

انك روى وصالندن اولئر دمبدم بهره  
فغان ايلر سحرگاهى اولور بلبل كبي شيدا

صونالدىن عشق مين ساقى اونوتدم عهدى ساقى  
نبي ليلاى آفاقى قلوب مجنون كبي رسوا

( كل اى ذاتى مجرد اول علايقدن اولوب فانى )  
( بوكون ميدان حقاننده ايله واريكى يغما )

طوغدى وحدت مشرقندن آفتاب	رفع اولندى روى كثرندن نقاب
عرض دیدار ايتمه هر ذره بي	مصحف حسنه قيلمش بر كتاب
جان مشامنه ايرلدىن بوى دوست	بلبل جان كورمه ايلر شتاب
نار هجرانه نيجه صبر ايلسون	آتش عشق بغرينى قلدى كباب

( ليله قدركى كوزله ذاتيسا )  
( آچيلور البت سكا بر قوتلو باب )

اي كوكل دريای غفلتده غريق اولدك عجب  
بيلمكه شول كوه اصلكى قلمزسك طلب  
فرصتى فوت ايلدك حيفاكه كندك بلمدك  
صويرينه خرج ايدرسين عمرىكى هر روزوشب  
سن نفخت فيه من روحى دمندن دويمدك  
احسن تقويمك اسفل قيلمغه ندر سبب  
كچ فراغت تخنى اوزره شاه عالم اول بوكون  
سن هماغه آسمانسين يوق يره چكمه تعب

( چونكه حقه قدر هويت ذاتيسا كل فارغ اول )  
( بئلكك محوا يلبوب ترك ايله اسم و رسمى هب )

پير عشقدن من اوللدىن تا منيب	باغ فرقت ايجره اولدم عندليب
شربت و صليله قلمزسه دواء	چاره ايتمز دردومه هيچ بر طيب
بر انيسم يوق جهان ملكنده كيم	حلمى عرض ايدم اكا بن غريب
يا الهى سن بيلور سين حلمى	سندن ارتوق يوق انيسم يا مجيب

( ذاتى ادنايى ايركور وصلكه )  
( رؤيت دیدار كى ايله نصيب )

ندر بوکنز مخفیکن نمایان اولدیغک جانا  
 ندر عالمده هر معدنلره کان اولدیغک جانا  
 سن اول ذات معلا سین نظیرک یوق سنک اما  
 ندر یا صورتا انواع والوان اولدیغک جانا  
 نبی بویاغ دهر ایجره کمنه بلمدی دیرسین  
 ندر دلدن دله عالمده دستان اولدیغک جانا  
 دیمشسین بن سموات وزمینہ صغزم اصلا  
 ندر مؤمنلرک کوکلنده پنهان اولدیغک جانا  
 یقارسین نار هجرانه ولی عاشقاری هر دم  
 ندر وصلکله کاهی درده درمان اولدیغک جانا

( بوذاتینک وجودین محوایدوب هب وارلغک الدک )  
 ( ندر جاننده انک ینه جان اولدیغک جانا )

دوشلدن عشقکه جانا کورنمز کوزمه دنیا  
 عجب کار ایلدی جانہ بو عشق یار ایله سودا  
 براوزکه سردر اکلانمز کوکل باغ جهان ایجره  
 کورنمز عالمک ذوق وصفاسی کوزمه اصلا  
 بئم اول مرغ لاهوتی کمنه بلمز احوالم  
 غریب کلمستان اولدم بئم بر بلبل شیدا  
 نه بلسونلر بوا سراری نیجه فهم ایلسون غافل  
 لدنیدن خبر بلمز کزر بی باک وبی پروا  
 قتی بر سینه سی یانق بکا همدم اوله هر دم  
 قتی دردی دلارادن اولان مجنون کبی رسوا

( بومیقات محبتده کین احرام تجریدی )  
 ( سزادر اکا ای ذاتی وصال کعبه علیا )

شتای لای الانوبهاری ایلدی افنا  
 آچلدی روی وحدتن نقاب دلبر رعنا  
 کال حسن عرض ایتش سراسر جمله اشیا دن  
 بو بر فیض نهانیدر ایدر عاشقلمه اعطا

قاچو کدر مسند دولت نه دولت دولت اعلا

طاچو کدر مرصد رفعت نه رفعت رفعت بالا

که سن اول نور عینین سک نه عینین شاه کونین سک

نه کونین سر و حدت سک نه وحدت وحدت کبرا

سن اول سردارا کرم سک نه اکرم نورا قدم سک

نه اقدام عین رحمت سک نه رحمت رحمت مولا

کلامک در کوهر در نه کوهر آب کوثر در

نه کوثر بلکه حکمت در نه حکمت حکمت غرا

وجودک مظهر عرفان نه عرفان باعث ایمان

نه ایمان مخزن نعمت نه نعمت نعمت عظاما

چوسن سین مقصد آدم نه آدم مفخر عالم

نه عالم رهبر جنت نه جنت جنت علیا

( سنی مدح ایده من شاعر نه شاعر بیکده بر ماهر )

( نه ماهر ذاتی بی همت نه همت همت ادنا )

اسرار لیک فاش اوله لی ای صاچی لایلا

جان بلبلی ایلدی آشفته و شیدا

آثار رخک غمز ایده لی حسن جمالک

اولدی بوجهان ایچره نیچه فتنه هویدا

شول حسن بهشتنده قومش دانه فلفل

بومرغ دلی صید ایده تا دلبر رعنا

ابروی کماننده طوتار تیر خد نکن

مقصودی انک بو هدف جانه در اما

صحرای دله دکدی علم اوشه خوبان

قصد ایلدی جان ملکنی تا ایلیه یغما

اول پادشهمک روی جلان کوروب عالم

باش اکدی جهان خلقی اکا ایتدی تمنا

( غرق ایتدی فنا بحرینه هب اسمله رسمی )

( غزم ایتدی بقا ملکنه بو ذاتی ادنا )

شمع دلداری کتور عاشقلمه عرض ایله کیم  
پریاقوب پروانه وش تایده لر جان باش فداء

( ذاتیا سن جانکی جانانه قربان ایله کل )

( ابتداسی اولدر انک اکاواسون انتها )

کنز مخفیدن ظهور ایتدی محبت ابتداء  
اول محبت خلعتی کیدی شاه انبیا  
پرتو نور احد دی واحدیت بولدی اول  
وار اولدی وار لغینه عرش و کرسی ارض و سما  
نور ازهر دن کیوب تاج نبوت باشنه  
هم سریر سلطنتده قیلدی اول شاه استواء  
چون نبوت عالمینه سرفرو ایتدی همان  
بارکاهینه دکلدی نور اخضر دن لواء  
بدیلر کیم شاه لولاک جهان آرا بودر  
ایاغینه سوردی یوزلر انبیا و اولیاء  
مظهر ذات و صفات فرد احد در شک دکل  
انکیچون جبهه سندن نور حق و یردی ضیاء  
انکیچون شرعنه ایتدی شروع اهل عقول  
انکیچون کتدیکی یوله کیدر لر اصفیاء  
لی مع الله سرنی عاشقلمه قیلدی بیان  
انکیچون و یردی لر آینه قلبه جلاء  
موتوا قبل ان تموتوا دیدی چونکه اول رسول  
انکیچون وار لغندن اولدی لر انلر فناء  
ثم وجه الله زمینی چو تدریس ایلدی  
سمع جانه یردی اول دلال وحدتن نداء  
چشم عرفانه کورندی هر طرف دن روی حق  
ککل مازاغ البصر دن چون چکلدی توتیاء

( ذاتی ادنی نیجه مدح ایلیه اول شاهی کیم )

( چون اوله مداحی انک اول جناب کبریاء )



دیوان ذاتی  
قدس سره

( اسماعیل حق قدس سره الباقی حضرت تلیسینک خلفا لرندن ذاتی )  
( حضرت تلیسینک تصوفدن دیوان معرفت عنوانلریدر )

\* \* ( بسم الله الرحمن الرحيم ) \* \*

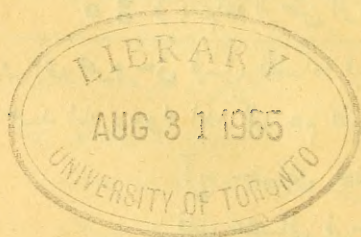
کل برو ای محرم حق قیل نظامه ابتداء  
حقه حمد ایله رسوله ایله کل هم اقتداء  
آج حقایق حقه سین کل ویرلدنیدن خبر  
قلب عشاقی فرحناک ایله قیلمه اختفاء  
تشنه دل اولنلره وحدت شرابندن ایچور  
کیم خارندن اولوب مست بوله لر ذوق و صفاء  
راغب دردانه لر ایچون بحر حکمتدن چیقار  
اوله بر کوهر کیم اولیه اکا اصلا بهاء  
میتلای درد عشق اولنلرک لقمانی اول  
شربت فیض زلالکدن ایچوب بولسون دواء  
باغ وحدت کلرین بلبلره ایله نثار  
عندلیب خوشنوالر ایلسون بربر نداء

( شمع )

1757  
Zāti, İvaz Çelebi, 1471-1546

Dīvān

PL  
248  
Z38A17  
1841



1004320

3.5.66 mad  
PL  
248  
Z38A17  
1841

Zāti, İvaz Çelebi  
Divān

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

